

# Mitteilungsblatt

mit amtlichen Bekanntmachungen



**Ortsteile:** Asbach, Birkenlach, Dennenlohe, Dürnhof, Münchsmühle, Neuhof, Neumühle, Oberhembach, Pruppach, Pyrbaum, Rengersricht, Seligenporten, Schwarzach, Straßmühle

Nr. 9

Ausgabe 15. September 2026

50. Jahrgang

## Kirchweih in Schwarzach

vom 25.09. – 28.09.2026



### FREITAG

ausgelassener Kirwastart im Stodl  
mit traditionellen Kirwaküchle  
und Surhax'n

### SAMSTAG

**ab 19:00 Uhr**

Stimmungsmusik im Stodl

**ab 22:00 Uhr**

Barbetrieb der Kirwaboum in  
deren Zelt

### SONNTAG

**11:30 Uhr**

Mittagstisch

**Nachmittags:**

Kaffee und Kuchen

**19:00 Uhr**

traditionelles Austanzen des  
Kirwabaumes und anschließend  
im Stodl fetziges Kirwafest

**21:00 Uhr**

Große Verlosung des  
Kirwabaumes

### MONTAG

**11:00 Uhr**

Mittagstisch

**14:30 Uhr**

Seniorenachmittag mit  
1. Bürgermeister Michael Langner

**Abends:**

traditioneller Ausklang der Kirwa

*Auf Euer Kommen freuen sich die Kirwa-  
boum sowie die Familie Pfister mit Team*

**Getränkeland Müller**  
LIEFERUNG FREIHAUS

**OBERFERRIEDEN**  
Am Espen 2  
☎ 0 91 83-9 02 90 19

**ANGEBOT • 09.09.-22.09.2026**

|                                                                                                                                            |                                                                                                                                |                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Apfelsaft früh + Milder Apfelsaft</b><br/>6 x 1,8 l<br/>Pfund: 2,40 €<br/><b>12,99 €</b><br/>2,17 €/l</p>                            | <p><b>KOPFENGARTEN PILS</b><br/>Die dunkelste Biergattung<br/>20 x 0,5 l<br/>Pfund: 3,10 €<br/><b>15,99 €</b><br/>1,60 €/l</p> | <p><b>Verchiedene Sorten</b><br/>20 x 0,5 l<br/>Pfund: 3,10 €<br/><b>16,99 €</b><br/>1,70 €/l</p>             |
| <p><b>AKTIEN</b><br/>Zwickl &amp; Landl<br/>20 x 0,5 l<br/>Pfund: 4,50 €<br/><b>16,99 €</b><br/>1,70 €/l</p>                               | <p><b>Verchiedene Sorten</b><br/>12 x 1,0 l<br/>Pfund: 3,30 €<br/><b>11,49 €</b><br/>0,96 €/l</p>                              | <p><b>BECK'S</b><br/>20 x 0,5 l<br/>Pfund: 3,30 €<br/><b>14,99 €</b><br/>1,50 €/l</p>                         |
| <p><b>ACQUA PANNA</b><br/>THE FINEST TASTING WATER<br/>S. PELLEGRINO<br/>18 x 0,75 l<br/>Pfund: 3,90 €<br/><b>16,99 €</b><br/>1,42 €/l</p> | <p><b>RADLER</b><br/>20 x 0,5 l<br/>Pfund: 3,10 €<br/><b>12,49 €</b><br/>1,25 €/l</p>                                          | <p><b>RHÖN SPRUDEL</b><br/>Mineralwasser<br/>12 x 0,75 l<br/>Pfund: 3,30 €<br/><b>5,99 €</b><br/>0,67 €/l</p> |

*Frau Mümmel, Frau Köhler und Herr Huber freuen sich auf Ihren Besuch!*  
**MO-FR: 8:00-12:30 / 13:30-18:00 Uhr • Samstag: 8:00-14:00 Uhr**

## RECHTS §§ ANWÄLTE

### Mümmmler + Kollegen

#### RA Dr. Werner Mümmmler

- . Vertragsrecht
- . Handels- und Gesellschaftsrecht
- . Immobilienrecht
- . Unternehmensrecht

#### RA Hannes Reichel

- . Arbeits- und Sozialrecht
- . Internet- und Telekommunikationsrecht
- . Marken- und Urheberrecht
- . Bau- und Werkvertragsrecht

#### RA Jürgen Mederer

- . Fachanwalt für Verkehrsrecht
- . Strafrecht
- . Versicherungsrecht
- . Schadensrecht

#### RA Thomas Förtsch

- . Fachanwalt für Familienrecht
- . Scheidungsrecht
- . Erbrecht

#### RA Christopher Lihl

- . Strafrecht
- . Unternehmensrecht
- . Mietrecht
- . Arbeitsrecht

#### RAin Anja Hollweck

- . Fachanwältin für Verkehrsrecht
- . Allgemeines Zivilrecht
- . Arzthaftungsrecht
- . Reiserecht

#### RA Marc Paul

- . Allgemeines Zivilrecht
- . Mietrecht
- . Schadensrecht
- . Verwaltungsrecht

#### RAin Eva-Maria Spies

- . Allgemeines Zivilrecht
- . Miet- und Pachtrecht
- . Familienrecht
- . Scheidungsrecht

Ingolstädter Str 12 Tel. 09181 6997-0  
92318 Neumarkt Fax 09181 21821  
www.muemmler.de

Montag, Dienstag 08.00-12.00 Uhr  
und Donnerstag 13:00-17:30 Uhr  
Mittwoch und Freitag 08.00-12.00 Uhr

E-Mail: [info@muemmler.de](mailto:info@muemmler.de) · [www.muemmler.de](http://www.muemmler.de)

# umweltschutz...



... ist ein weites Feld.

Und wir sind täglich mittendrin!

## RANDON

VON RANDOW ENTSORGUNGSZENTRUM  
Containerdienst · Entsorgung von A bis Z · Wertstoffe · Metallhandel

Roth · Gewerbegebiet am Hafen / An der Lände · Regensburger Ring 16  
Tel. (09171) 2558 · [info@von-random.de](mailto:info@von-random.de)

Zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb

**Jetzt App runterladen!**

**E-Rezept via Gesundheitskarte vorbestellen?**  
Mach ich in der mea\* App.

[meineapotheke.de](http://meineapotheke.de)

App Store | Google Play

**Fragen Sie uns – Wir beraten Sie gerne!**  
**Für Sie vor Ort**

**Wolfsteiner Apotheke Pyrbaum**  
Dr. Stephan Schürger

Schlosshof 3  
Tel: 09180-2188

90602 Pyrbaum  
Fax: 09180-939313

Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 8.30 - 18.30 Uhr  
Sa.: 8.30 - 12.30 Uhr

## Amtliche Bekanntmachungen

### Veröffentlichung der Bodenrichtwertlisten für das Gemeindegebiet Pyrbaum

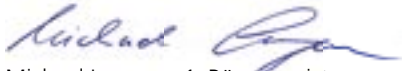
In der letzten Sitzung des Gutachterausschusses wurden die Bodenrichtwerte zum Stichtag 01.01.2026 festgesetzt. Gemäß § 12 Abs. 2 BayGaV sind die Bodenrichtwerte einen Monat lang in den Gemeinden zu veröffentlichen. Die Bodenrichtwertlisten werden daher in der Zeit von

**Mittwoch, den 16.09.2026 bis 19.10.2026**

im Rathaus, Bauamt (Zimmer Nr. 10) während der allgemeinen Dienststunden öffentlich ausgelegt.

Während dieser Zeit haben Bürger das Recht, kostenlos Einsicht in die Bodenrichtwertliste zu nehmen. Schriftliche Auskünfte zu den Bodenrichtwerten werden ausschließlich von der Geschäftsstelle des Gutachterausschusses mit Sitz am Landratsamt Neumarkt erteilt.

Pyrbaum, den 14.09.2026



Michael Langner, 1. Bürgermeister

## Neues aus dem Rathaus

### Ehrenbürger von Csákvár – eine besondere Würdigung der Freundschaft

**Eine besondere Ehre und ein Zeichen gelebter Freundschaft für Roland Lehmeier**

Im Rahmen des ungarischen Nationalfeiertags wurde Roland Lehmeier, Zweiter Bürgermeister der Marktgemeinde Pyrbaum, in einem feierlichen Rahmen im Kulturhaus der Stadt Csákvár zum Ehrenbürger der Stadt Csákvár ernannt.

Die Auszeichnung ist weit mehr als eine persönliche Ehrung. Sie steht für die über Jahrzehnte gewachsene Freundschaft zwischen Pyrbaum und Csákvár, die bereits seit 1988 besteht und längst zu einer lebendigen Verbindung zwischen den Menschen beider Gemeinden geworden ist.

In seiner Festrede betonte der Erste Bürgermeister von Csákvár, Szabolcs Illés, dass eine Städtepartnerschaft ihren wahren Wert dann entfaltet, wenn sie über offizielle Vereinbarungen und unterzeichnete Dokumente hinausgeht. Sie werde durch Begegnungen, gemeinsame Veranstaltungen, Gespräche, gegenseitigen Respekt und vor allem durch persönliche Freundschaften mit Leben erfüllt.

Genau für diese gelebte Partnerschaft wurde Roland Lehmeier besonders gewürdigt. Mit großem persönlichem Engagement habe er dazu beigetragen, dass Pyrbaum und Csákvár nicht nur zwei Gemeinden auf der Landkarte Europas sind, sondern zwei Gemeinschaften, die einander kennen, schätzen und unterstützen.

Die Verleihung der Ehrenbürgerwürde wurde dabei als zutiefst persönliche Geste verstanden. Mit herzlichen Worten wurde Roland Lehmeier in Csákvár willkommen geheißen: Auch wenn sein Lebensmittelpunkt in Pyrbaum liegt und er dort Verantwortung für seine Gemeinde trägt, sei Csákvár von nun an ebenfalls ein kleines Stück Heimat.

**Ein ganz besonderes Geschenk der Csákvärer Sänger:**

Zu einem besonders bewegenden Moment des Festaktes wurde ein eigens für Roland Lehmeier gedichtetes und vorgetragenes Lied der Csákvärer Sängerinnen. Mit herzlichen Worten brachte es die Verbundenheit und Wertschätzung auf eine ganz besondere, musikalische Weise zum Ausdruck.

Das Lied wünscht ihm ein „Meer aus Schönheit und Güte“, begleitet von den Bildern eines Jasminzweiges und einer Rose, die ihre Grüße überbringen. Glück, Frieden und Licht sollen ihn auf seinem Lebensweg begleiten, während die Sorgen, Nöte und der Kummer weit verschwinden mögen. Besonders berührend ist der Wunsch, dass der wunderbare Strahl der Liebe über seine Schritte auf dem Lebensweg wachen möge.

Dieses eigens für ihn geschaffene Lied machte deutlich, wie herzlich und persönlich die Verbindung inzwischen geworden ist. Es war ein Geschenk von Menschen, die aus der langjährigen Partnerschaft echte Freundschaft haben wachsen lassen.

Die Ehrenbürgerwürde von Csákvár ist damit nicht nur eine Auszeichnung für Roland Lehmeier persönlich, sondern vor allem ein Symbol

für die gelebte Freundschaft zwischen Csákvár und Pyrbaum. Die Partnerschaft, die vor fast vier Jahrzehnten begann, zeigt eindrucksvoll, wie aus einer offiziellen Verbindung echte Nähe entstehen kann. Viele gemeinsame Begegnungen, Feste, Veranstaltungen und persönliche Freundschaften haben über die Jahre ein starkes Band geschaffen, das auch künftig weitergetragen werden soll.

Die besondere Ehrung wurde von Roland Lehmeier mit großer Dankbarkeit und Demut entgegengenommen – verbunden mit der Hoffnung und dem Wunsch, dass die Freundschaft zwischen den Menschen von Csákvár und Pyrbaum auch in Zukunft weiter wächst und viele schöne gemeinsame Erlebnisse folgen.



**Köszönöm szépen, Csákvár – vielen herzlichen Dank für diese große Ehre!**

### Marktrat und Rathausmitarbeiter beim Jura Volksfest in Neumarkt

Die Stadt Neumarkt hat auch in diesem Jahr unsere Markträte und Markträtinnen sowie unseren Bürgermeister zum Besuch des Volksfestes eingeladen. Auch einige Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Rathauses waren mit dabei. In geselliger Runde bot sich die Gelegenheit, abseits des politischen und beruflichen Alltags miteinander ins Gespräch zu kommen und gemeinsam einige schöne Stunden auf dem Volksfest zu verbringen.

Bei guter Stimmung und in entspannter Atmosphäre stand vor allem das gesellige Miteinander im Mittelpunkt.

Ein herzlicher Dank gilt der Stadt Neumarkt für die Einladung und die schönen gemeinsamen Stunden auf dem Volksfest.



### Gelbes Band – Pflücken erlaubt!

Wer einen Obstbaum oder -strauch besitzt, dessen Früchte aber nicht selbst ernten kann oder möchte, kann mit einem gut sichtbaren gelben Band andere Menschen zum Pflücken einladen. Die Aktion „Gelbes Band“ leistet damit einen wichtigen Beitrag gegen Lebensmittelverschwendung und sorgt dafür, dass wertvolles Obst nicht ungenutzt verderbt.

Es werden nach wie vor große Mengen an Lebensmitteln weggeworfen. Das betrifft nicht nur Lebensmittel aus Supermärkten, sondern auch Obst, das gar nicht erst geerntet wird. Häufig fehlt den Besitzerinnen und Besitzern die Zeit oder die Möglichkeit, die Früchte zu ernten und zu verarbeiten. Die regionale Aktion „Gelbes Band“ bietet hierfür eine einfache Lösung.

Wer im Landkreis Obstbäume oder -sträucher besitzt und die Ernte nicht selbst bewältigen kann, markiert diese mit einem gelben Band. Damit wird signalisiert: Hier darf das Obst ohne vorherige Rücksprache kostenlos gepflückt werden. Auch bereits heruntergefallenes Obst darf aufgelesen werden.

Damit die Aktion für alle Beteiligten erfolgreich ist, gelten einige wichtige Regeln: Geerntet werden darf ausschließlich an Bäumen und Sträuchern, die mit einem gelben Band gekennzeichnet sind. Die Gehölze sind sorgfältig und schonend zu behandeln. Außerdem sollte nur so viel Obst mitgenommen werden, wie tatsächlich für den eigenen Bedarf benötigt und verwendet werden kann. Das Pflücken erfolgt auf eigene Gefahr.

Mit dem „Gelben Band“ können Obstbesitzerinnen und -besitzer ihre Ernte teilen, gleichzeitig Lebensmittel retten und einen wertvollen Beitrag zu einem bewussteren Umgang mit regionalen Lebensmitteln leisten. Jeder gepflückte Apfel, jede Birne oder Pflaume ist ein Stück weniger, das ungenutzt am Baum oder auf dem Boden verloren geht.

### Der Gelbe Sack – richtig trennen und Ressourcen schützen

Der Gelbe Sack ist ausschließlich für Verpackungen bestimmt. Durch die richtige Mülltrennung können wertvolle Rohstoffe zurückgewonnen und wiederverwendet werden.

#### Kostenlose Ausgabe in unserer Gemeinde

Die Gelben Säcke werden in unserer Gemeinde kostenlos ausgegeben. Damit alle Haushalte ausreichend versorgt werden können, bitten wir darum, pro Haushalt jeweils nur zwei Säcke mitzunehmen.

Bitte verwenden Sie den Gelben Sack nicht für andere Zwecke, beispielsweise als Müllbeutel für Restmüll, Bioabfälle, Gartenabfälle oder sonstige Abfälle. Auch Gegenstände aus Kunststoff gehören nicht automatisch in den Gelben Sack.

**Wichtig:** Nicht alles, was aus Kunststoff besteht, ist eine Verpackung und gehört deshalb in den Gelben Sack.

Probleme bei der Müllabholung?

Sollte es bei der Abholung von Restmüll, Biomüll, Gelbem Sack oder Papiermüll zu Problemen kommen, wenden Sie sich bitte direkt an das zuständige Abfuhrunternehmen:

Peter Edenharter GmbH

Telefon: 091 81/47 63-0

E-Mail: [info@edenharder.com](mailto:info@edenharder.com)

Bei allgemeinen Fragen zur Abfallentsorgung hilft auch das

Landratsamt Neumarkt i.d.OPf. – Abfallwirtschaft

Telefon: 091 81/470-0

Vielen Dank für Ihre Mithilfe und die richtige Mülltrennung! Gemeinsam leisten wir einen wichtigen Beitrag zum Recycling und zum Schutz unserer Umwelt.



**Montag**  
**14.09.**  
**16:00–20:00 Uhr**

**PYRBAUM**

Bürgerhaus/Bräustube  
Nürnberger Str. 1 (Marktplatz)

[www.blutspendedienst.com/pyrbaum-buergerhaus](http://www.blutspendedienst.com/pyrbaum-buergerhaus)



**Schnell zum Wunschtermin:**

1. Website aufrufen oder QR-Code scannen
2. Anmelden
3. Termin wählen
4. Bestätigung per E-Mail bekommen

**Bitte mitbringen:** Personal- und Blutspendeausweis (falls vorhanden)

**i** Info: 0900 12 948 11 (kostenlos)  
oder [info@blutspendedienst.com](mailto:info@blutspendedienst.com)  
Überprüfen der Spendeefähigkeit:  
[blutspendedienst.com/igemedcheck](http://blutspendedienst.com/igemedcheck)

**Blutspendedienst**  
des Bayerischen Roten Kreuzes

### Geburtstage und Jubiläen

#### 85. Geburtstag Franz Stark

Anlässlich seines 85. Geburtstages durfte sich Herr Stark über den Besuch des zweiten Bürgermeisters Roland Lehmeier freuen. Er überbrachte dem Jubilar die herzlichsten Glückwünsche der Marktgemeinde und gratulierte ihm persönlich zu diesem besonderen Ehrentag.

Als Zeichen der Anerkennung und Wertschätzung überreichte er Herrn Stark eine Urkunde sowie einen Geschenkkorb.

In herzlicher Atmosphäre wurden einige persönliche Worte gewechselt. Die Marktgemeinde Pyrbaum wünscht Herrn Stark für die kommenden Lebensjahre vor allem Gesundheit, Glück und viele schöne, erfüllte Momente im Kreise seiner Familie und Freunde.



#### Diamantenes Hochzeitsjubiläum von Carmen und Fred Gaida

Ein ganz besonderes Ehejubiläum durfte die Familie Gaida feiern: 60 gemeinsame Ehejahre – ein beeindruckendes Zeichen für Verbundenheit, Vertrauen und Zusammenhalt.

Zu diesem außergewöhnlichen Anlass überbrachte der 2. Bürgermeister Roland Lehmeier die herzlichsten Glückwünsche im Namen der Marktgemeinde. Er gratulierte dem Jubelpaar persönlich und überreichte als Zeichen der Wertschätzung einen Geschenkkorb.

Ein solches Jubiläum ist ein besonderer Anlass, der von vielen gemeinsamen Erinnerungen, schönen Erlebnissen und sicherlich auch so mancher gemeinsam gemeisterten Herausforderung geprägt ist.

Die Marktgemeinde Pyrbaum gratuliert der Familie Gaida nochmals ganz herzlich zur Diamantenen Hochzeit und wünscht für die kommenden gemeinsamen Jahre weiterhin viel Freude am gemeinsamen Miteinander, beste Gesundheit und zahlreiche schöne Augenblicke mit Familie und Freunden.



Der **Markt Pyrbaum** stellt zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n



### Mitarbeiter/in (m/w/d)

für die gemeindlichen Abwasseranlagen ein.  
Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle.

#### Die Aufgaben in den gemeindlichen Abwasseranlagen umfassen schwerpunktmäßig

- Steuerung und Überwachung von Prozessabläufen in Abwassereinrichtungen und Entwässerungsnetzen
- Ablesung und Interpretation von Messdaten und -anzeigen
- Ergreifen von Korrekturmaßnahmen bei Abweichen von gesetzlichen Normen
- Inspektion und Wartung von Pumpen, Becken, Rohren, Zu- und Ableitungen und Durchführung erforderlicher Reparaturen
- Analysieren und Dokumentation von Proben der Abwässer und des Klärschlammes

#### Für diese Tätigkeiten erwarten wir:

- eine abgeschlossene Berufsausbildung im handwerklichen Bereich gerne als Elektroniker
- Einsatzbereitschaft, körperliche Belastbarkeit und Bereitschaft zur Weiterqualifizierung
- Bereitschaft zur Übernahme von Rufbereitschaftsdiensten
- Besitz einer Fahrerlaubnis der Klassen 3 und 2 (alt) bzw. B und CE von Vorteil

#### Wir bieten Ihnen:

- fundierte Qualifizierungsmöglichkeiten für den Bereich der Abwasserentsorgung
- ein abwechslungsreiches Tätigkeitsfeld bei selbstständiger Arbeitsweise
- tarifgerechte Vergütung mit den üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes (30 Tage Urlaub, Jahressonderzahlung, Zuschläge, betriebliche Altersvorsorge, Fahrradleasing, Entgeltanreizsystem)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Bitte senden Sie Ihre aussagekräftige **Bewerbung ausschließlich elektronisch bis 21.09.2026** an den Markt Pyrbaum, Marktplatz 1, 90602 Pyrbaum (bewerbung@pyrbaum.de).

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Qualifikation bevorzugt.

Für Auskünfte stehen Ihnen **Herr Forster** (Tel. 091 80/94 05-14) und **Herr Erntl** (Tel. 091 80/94 05-19) gerne zur Verfügung.

### Die Feuerwehren des Marktes Pyrbaum

#### Einsätze im August 2026

- 1 x Brand Grill im Freien
- 1 x Rauchentwicklung im Gebäude
- 1 x Rauchentwicklung im Freien
- 1 x Fehlalarm Brand im Freien
- 1 x Gasaustritt brennbar
- 1 x Tragehilfe Rettungsdienst
- 1 x Türöffnung / Person in Gefahr
- 1 x Gegenstand / Teil sichern
- 2 x Insekten entfernen



Bei den 10 Einsätzen der Feuerwehren Pyrbaum, Rengersricht und Seligenporten waren 153 Feuerwehrmänner und Feuerwehrfrauen im Dienst. Es wurden insgesamt 91 Einsatzstunden von den Feuerwehrmännern und Feuerwehrfrauen geleistet.



DEIN BAD. DEINE HEIZUNG.

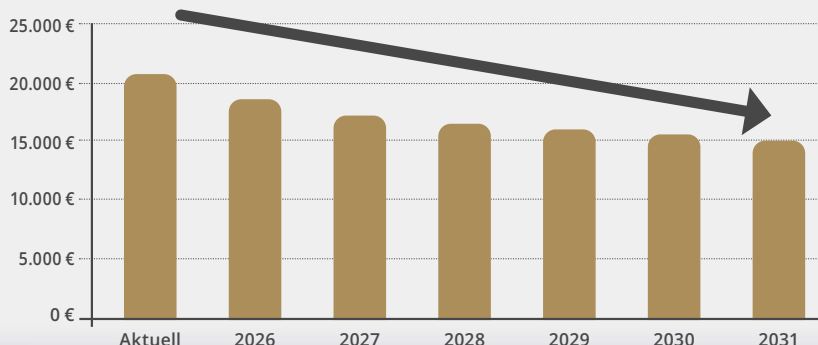
## JETZT AUF WÄRMEPUMPE UMSTEIGEN UND MAXIMALE FÖRDERUNG NUTZEN!

Heizungsförderungen sinken Jahr für Jahr!

Nutzen Sie die aktuell geltenden Förderungen! Aufgrund der Reform wird die Förderung Jahr für Jahr sinken. Gerne beraten wir Sie individuell zu Ihrer Situation und helfen Ihnen, die für Sie möglichen Förderungen zu nutzen. Auch bei der Beantragung lassen wir Sie nicht im Regen stehen.

Genießen Sie auch hier den Gruber-Vollservice! Wir setzen uns für Sie ein!

Förderungshöchstsatz (€)



*Schnelle  
Entscheidungen  
ermöglichen  
aktuell hohe  
Förderungen!  
Wir helfen Ihnen bei  
der Beantragung!*

**UNSER TIPP:**  
Warten Sie nicht, bis die  
Förderung weiter sinkt.

**ZUKUNFTSHEIZUNG**

*JETZT kostenlosen Beratungstermin sichern!*

Gruber GmbH · Am Weiher 9  
92342 Freystadt/Mörsdorf  
[www.gruber-moersdorf.de](http://www.gruber-moersdorf.de)



Nutzen Sie unsere langjährige  
Erfahrung und lassen Sie sich  
individuell von uns beraten!



## Informationen vom Bauhof

### PYRBAUM



Wertstoffhof – Brennholz für den Winter vorbereitet

### PYRBAUM



Ferienarbeiterin Laura Jaspers unterstützt den Bauhof

### PYRBAUM



Beim Kindergarten Kunterbunt ein Sonnensegel aufgebaut

### PYRBAUM



Reparatur des Sinkkastens

### PYRBAUM



Risse – durch Trockenheit – am Bahndamm ausgebessert

### PYRBAUM



Lachwiesen Wegeunterhalt



# 50 Jahre

# SEIFERT

Heizungsbau GmbH

**Bürozeiten:**

|            |                   |
|------------|-------------------|
| Mo. – Do.: | 07.00 – 12.00 Uhr |
|            | 13.00 – 16.00 Uhr |
| Fr.:       | 07.00 – 12.00 Uhr |

**Lindelburger Straße 7**  
**90602 Pyrbaum**  
**Tel.: 09180/610**  
**Fax: 09180/2718**  
**e-mail: [info@seifert-heiztechnik.de](mailto:info@seifert-heiztechnik.de)**  
**[www.seifert-heiztechnik.de](http://www.seifert-heiztechnik.de)**

**Notdienstnummer: 0171/ 7 76 46 64**

**Notdienst vom 01.10. – 31.03.**

Montag bis Donnerstag von 7:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Freitag von 7:00 Uhr bis 13:00 Uhr

Samstag, Sonntag u. Feiertag von 08:00 Uhr – 12:00 Uhr



SEBASTIAN  
ARZT

SEBASTIAN ARZT

Klimaservice, Heizung, Sanitär, Kamin, Spenglerei

Solar-Technik, Klima-Technik, Komplett-Bäder

Hauptstrasse 47  
90602 Seligenporten

Tel.: 09180 | 1462  
Fax: 09180 | 2761

info@arzt-gerhard.de  
www.arzt-gerhard.de

## Jugendbüro – Markt Pyrbaum

**Die Anlaufstelle für Kinder, Jugendliche und Erwachsene wenn es um Themen unserer jungen Mitbürger geht.**

## Aufgabenbereiche des Jugendbüros

- Ein Freizeitangebot für Kinder und Jugendliche schaffen (Jugendtreffs, Aktionen, Ausflüge, ...)
- Beteiligung und Einbindung von Kindern und Jugendlichen bei der Umsetzung ihrer Anliegen und Ideen
- Das gemeindliche Ferienprogramm planen und durchführen
- Kooperation mit Vereinen, Schulen, KiTas und Krippen für eine bedarfsorientierte Förderung von Kindern und Jugendlichen
- Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche, Eltern, Ehrenamtliche und Vereine in rechtlichen und pädagogischen Angelegenheiten
- Stärkung und Unterstützung der Vereine und Verbände
- Umsetzung der Ideen aus dem Lokalen Kinder- und Jugendplan

Egal ob Fragen, Herausforderungen oder Probleme, die es anzugehen gilt. Gemeinsam finden wir Lösungsideen. Ruf an, schicke mir eine Mail oder kontaktiere mich über Instagram unter [jugend.pyrbaum](#) oder über WhatsApp.

**Jugendbüro** – Markt Pyrbaum im Jugendtreff BASEMENT  
(Allersberger Str. 3 [evang. Gemeindehaus], 90602 Pyrbaum)

Jochen Hirschmann, Gemeindlicher Jugendpfleger

Mobil: 01 57/35 29 53 29,

E-Mail: [jochen.hirschmann@kjr-neumarkt.de](mailto:jochen.hirschmann@kjr-neumarkt.de)

Instagram: jugend.pyrbaum

Bürozeiten: Donnerstags, 9.00–12.00 Uhr/13.00–18.00 Uhr  
und nach Vereinbarung

# JUGENDTREFF

# ONE

SSELIGENPORTEN

## 16-19 UHR

FÜR ALLE JUGENDLICHEN AB 12 JAHREN

20 FREIERE ÖFFNUNGSZEITEN KOMMT ES NACH DER SCHULE ZUSAMMEN. MUSIK, KÖCHEN, ROCK UND FREIZEITGÄRTECHEN, BÄTTEN UND KARTENPILLS SPIELTEN, BEI EINER DER KUCHEN UND KARTENPILLS MITBRINGEN, ... UND BEZUG NEHMEN AUF DAS PROGRAMM MIT!

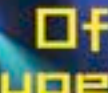
NEUE ÖFFNUNGSZEITEN  
JEDEN DONNERSTAG  
IN DER RUHEZEIT DER  
SCHULE MITBRINGEN  
KOMMT!

VIELLE MAL, BEZUG NEHMEN  
AUF DAS PROGRAMM, ABER  
DIE ÖFFNUNGSZEITEN KOMMT  
IN DER RUHEZEIT DER  
SCHULE MITBRINGEN

VERANSTALTUNGSZEITEN  
JEDEN DONNERSTAG  
IN DER RUHEZEIT DER  
SCHULE MITBRINGEN

WENN JEDER JEDEN DONNERSTAG  
KOMMT, KOMMT ES NACH  
DER SCHULE MITBRINGEN

BEZUG NEHMEN  
AUF DAS PROGRAMM  
JEDEN DONNERSTAG  
KOMMT ES NACH  
DER SCHULE MITBRINGEN



**Offener  
Jugendtreff**

für Jugendliche ab 12 Jahren

**Öffnungszeiten aktuell über:**  
 Insta: [jugend.pyrbaum](#)  
 WhatsApp: T. 0157 3529 5329

**BASEMENT**  
JUGENDTREFF PYRBAUM



**Billard**



**Aktionen**



**Musik hören**



**chillen**



**Kicker**



**Tischtennis**

supported by



**Jugendtreff BASEMENT**



## FERIENPROGRAMM

### Ferienprogramm erfolgreich zu Ende gegangen

Mit 70 abwechslungsreichen Aktionen und schönen Erlebnissen ist das diesjährige Ferienprogramm der Marktgemeinde zu Ende gegangen. Zahlreiche Kinder und Jugendliche nutzten die vielfältigen Angebote und konnten dabei gemeinsam mit Freunden schöne und erlebnisreiche Ferientage verbringen.

Ein ganz herzliches Dankeschön gilt allen, die mit viel Herzblut, Engagement und persönlichem Einsatz zum Gelingen des diesjährigen Ferienprogramms ihren wertvollen Beitrag geleistet haben.

Besonders bedanken wir uns bei der Evangelischen Kirche für die Bereitstellung des Pfarrgartens sowie bei allen Vereinen, Organisationen, Privatpersonen und natürlich bei den zahlreichen Helferinnen und Helfern, die mit Zeit, Ideen, Einsatz und guter Laune dazu beigetragen haben, dass die Kinder und Jugendlichen unvergessliche Ferientage erleben konnten.

Unser besonderer Dank gilt außerdem der Familie Striegel sowie der Sa.bl.ne Trend GmbH für ihren Beitrag zu einem gelungenen Ferienprogramm.

Ohne das großartige Engagement zahlreicher Beteiligter wäre ein solch vielfältiges Angebot nicht möglich.

Den Kindern und Jugendlichen wünschen wir einen schönen Start ins neue Schuljahr und freuen uns schon jetzt darauf, auch im kommenden Jahr wieder viele schöne Ferienerlebnisse gemeinsam zu ermöglichen.





## IHRE NEUE HAUSTÜR - GANZ NACH WUNSCH

**HOLZ • ALU • KUNSTSTOFF**

individuelle Ausstattung,  
modernes Design,  
höchste Qualität

**JETZT NOCH BAFA-ZUSCHUSS  
FÜR RENOVIERUNG SICHERN**



**EIBNER REGNATH**  
PERFORMANCE TEAM

WWW.EIBNER-REGNATH.DE





INDUSTRIEPARK ERASBACH B2 · 92334 BERCHING · TELEFON: 08462 / 9424 - 0

# AUTO ROSTEK

KFZ-MEISTERBETRIEB

» Reparatur aller Marken  
auch Transporter und US Fahrzeuge

» Fahrzeugdiagnose und Elektronik

» HU / AU » Achsvermessung

» Reifen und Räder

» und vieles mehr...

Faber-Castell-Straße 4  
90602 Pyrbaum

**Telefon: 0 91 80/4 18 48 91**

Telefax: 0 91 80/4 18 48 92

Mobil: 01 52/34 06 74 71

eMail: info@auto-rostek.de

Web: www.auto-rostek.de

## Gartenträume werden wahr!

Verschönern Sie Ihren Garten mit

Beet- und Balkonpflanzen  
Ziersträucher und Rosen  
Obstgehölze und Beerensträucher  
Stauden  
oder Rollrasen

**Gartenland  
Rabovsky**  
Inh. Johann Pruy

Neumarkt - Lange Gasse 21  
Tel.: (0 91 81) 92 82  
www.gartenland-rabovsky.de

...wo denn sonst!



## GUTSCHEIN

FÜR EINE IMMOBILIENBEWERTUNG






**DEUTSCHER IMMOBILIENPREIS  
WINNER 2023**

**SCHNELL. PRÄZISE. STRESSFREI.**

Erhalten Sie bei uns eine  
kostenfreie Bewertung von  
unseren Immobilienprofis!

WWW.IMMOBILIEN-SAMY.DE

0911-477 783 15

**BM** | BRICKS & MORTAR  
IMMOBILIEN FRANKEN GMBH

# Wir setzen Ihre Energie in Szene

## elektro WAGNER.

Hauptstr. 37 | 90602 Pyrbaum/Seligenporten

Tel. 09180 93 902 - 0 | www.elektrowagner.net

### Beratungs- und Informationsstunden der Sozialverwaltung des Bezirks im Landratsamt Neumarkt i.d.Opf.

Nürnberger Straße 1, Konferenzraum 2 jeweils am 21. September | 05. Oktober (Konferenzraum 2) | 16. Oktober | 26. Oktober | 16. November | 30. November | 14. Dezember 2026 von 10.00 bis 15.00 Uhr (Änderungen vorbehalten).

#### Neutrale und kostenlose Erstberatung zu Fragen zur

- Finanzierung stationärer Hilfe + Ambulanter Hilfe zur Pflege
- Eingliederungshilfe für behinderte Menschen
- Antragstellung
- Unterhaltspflicht (allgemeines)

#### Beratung erfolgt nach vorheriger Terminvereinbarung:

**Beraterin – Frau Sabine Melzl: 0941/9100-2113**

**Terminkoordination: 0941/9100-2152**

E-Mail: beratungsstelle@bezirk-oberpfalz.de

### Flexible, unbürokratische und kostenlose Hilfe für jeden

**Wo: Postbauer-Heng mit allen Ortsteilen, Ezelsdorf, Oberferrieden, Unterferrieden und Lindelburg Tel: 09188/905150**

- Begleitung zu Ärzten, Ämtern, zur Therapie und Seniorentreff
- Einkaufen
- Verteilung von Lebensmitteln: Jeden Samstag um 16.00 Uhr im Pfarrheim St. Elisabeth.

**Achtung: Am 3. Oktober (Feiertag) findet keine Lebensmittelverteilung statt.**

### Musikeria 2026

Am 06. Oktober 2026 startet der neue Kurs Musikeria für Eltern und Kleinkinder von KoKi-Netzwerk frühe Kindheit und der Jugendhilfestation Neumarkt.

Die Musikeria bietet Müttern/Vätern und ihren Kindern im Alter von 6-18 Monaten die Möglichkeit unter dem Motto „Musik verbindet“ gemeinsam zu singen, musizieren und sich zu bewegen. Im Vordergrund steht die Freude an der Musik und die gemeinsame Aktivität von Eltern und Kind. Mit Sing- und Bewegungsspielen und dem Einsatz einfacher Instrumente wird das Interesse an der Musik gefördert und gleichzeitig wird durch das gemeinsame Musizieren die Eltern-Kind-Beziehung gestärkt. Im Anschluss an die musikalische Einheit besteht für die Eltern und Kinder die Möglichkeit bei einem gemeinsamen Frühstück neue Kontakte zu knüpfen und sich auszutauschen. Musikeria ist ein Angebot, das sich über 10 Einheiten erstreckt. Diese finden immer dienstags von 10:00 bis 12:30 Uhr im Bürgerzentrum in der Alten Schule in Neumarkt/Pölling statt. Die Teilnahme am Kurs ist für Eltern und Kinder kostenfrei. Nur für das gemeinsame Frühstück fällt ein Unkostenbeitrag an.

Interessierte Familien können sich telefonisch bei der Beratungsstelle KoKi-Netzwerk frühe Kindheit unter 09181/470-1111 oder [koki@landkreis-neumarkt.de](mailto:koki@landkreis-neumarkt.de) informieren oder sich **ab dem 27.07.2026** direkt online anmelden unter [www.koki-landkreis-neumarkt.de](http://www.koki-landkreis-neumarkt.de)

### Papa, komm kochen!“ –

#### Ran an die Töpfe - Herbstedition

Das KoKi-Netzwerk frühe Kindheit lädt Väter mit ihren Kindern zum gemeinsamen Kochen ein: Unter dem Motto „Ran an die Töpfe - Herbstedition“ findet am Freitag, den **23. Oktober 2026**, ein Kurs für Väter und Kinder im Alter von 4 bis 10 Jahren statt.

In der Schulküche der Mädchenrealschule Neumarkt wird von 15 bis 18 Uhr gemeinsam geschneidelt, gerührt und gekocht. Ziel des Angebots ist es, Vätern eine aktive Rolle in der Erziehung zu ermöglichen und durch gemeinsames Kochen die Bindung zu ihren Kindern zu stärken.

Unter fachkundiger Anleitung von Hauswirtschaftsmeisterin Christine Hauer entstehen kinderfreundliche, gesunde und einfach zuzubereitende Familiengerichte – ganz im Zeichen des Herbstes.

Für die Teilnahme wird ein Unkostenbeitrag von 15,- € pro Vater-Kind-Tandem erhoben, weitere Kinder zahlen 5,- €. Die Bezahlung erfolgt direkt vor Ort an die Referentin. Nähere Informationen erteilt das KoKi-Netzwerk frühe Kindheit unter Tel. 09181 470-1111.

### Bewegung, Spaß und Selbstvertrauen für Jungen und Mädchen im Kindergartenalter

Am 14. Oktober 2026 startet das Angebot „Kinder in Bewegung“ für Vorschulkinder im Alter von 3 bis 6 Jahren wieder. Der Kurs findet jeweils am Mittwoch von 14:45 bis 16 Uhr in der Turnhalle der Grundschule Hasenheide (Meisenweg 45, Neumarkt) statt.

In den insgesamt 8 Einheiten haben die Kinder in einer kleinen Gruppe von maximal 8 Teilnehmenden die Möglichkeit, spielerisch ihre Motorik zu trainieren und ihr Selbstbewusstsein zu stärken. Durch abwechslungsreiche Bewegungsspiele entsteht ein Raum, in dem Neues ausprobiert, soziale Kompetenzen erweitert und persönliche Fähigkeiten entfaltet werden können.

Das kostenfreie Angebot wird vom KoKi Netzwerk frühe Kindheit und der Jugendhilfestation Neumarkt organisiert. Eine Anmeldung ist erforderlich. Weitere Informationen und Anmeldemöglichkeit gibt es unter [www.koki-landkreis-neumarkt.de](http://www.koki-landkreis-neumarkt.de) oder telefonisch bei KoKi Netzwerk frühe Kindheit unter Tel. 09181 470-1111.



### Zammkumma – jeden Monat wieder

Unser Zammkumma wird richtig gut besucht – schön, dass so viele von euch dabei sind. Wir freuen uns riesig über das positive Echo und den regen Besuch. Vielen Dank dafür!

Ein herzliches Danke zudem an alle, die die Nachmittage so gemütlich und gesellig gestalten.

Und weil sich unser Treffen so gut angelassen hat und für viele sofort zu einem festen Termin geworden ist, geht es selbstverständlich an jedem ersten Montag im Monat um 14 Uhr weiter.

Die nächsten Termine für dieses Jahr:

- Montag, 05. Oktober 2026,
- Montag, 02. November 2026,
- Montag, 07. Dezember 2026.

Also: Termine, bitte, gleich vormerken, sie an andere weitersagen – damit wir noch mehr werden – und wieder zammkumma, in gemütlicher Runde reden, lachen und eine schöne Zeit miteinander verbringen. Wir freuen uns auf euch – Martina, Sigi, Gislinde



**Traumhaus gesucht?**

**Dann sind Sie bei uns richtig!**  
Wir nehmen Ihnen von Anfang an die größten Sorgen ab. Für ein entspanntes und sicheres Bauen!

**Massivhäuser:**

- ✓ zu günstigen Festpreisen
- ✓ Sicherheit bei der Finanzierung
- ✓ mit garantierter Bauzeit

**Aus der Region!**

Jetzt informieren! ☎ 09189 / 41200-0 [www.tc-neumarkt.de](http://www.tc-neumarkt.de)



**Haben Sie Nackenschmerzen wenn Sie so am PC sitzen?**  
**Wir haben die Lösung:**  
Spezielle Arbeitsplatzgläser für entspanntes Sehen

**optik jung**

90584 Allersberg, Nürnberger Str. 10a - Tel. 09176 – 5253  
[www.optik-jung-allerberg.de](http://www.optik-jung-allerberg.de)

# Arbeitgeber mit Sinn und Herz

*AWO Kreisverband Nürnberger Land e.V.*

Neue Herausforderung gesucht?  
Dann bewirb dich jetzt.

Wir suchen **DICH!**

Alle Informationen und Angebote rund um unsere offenen Stellen findest du auf unserer Karriereseite:

**[www.awo-jobs.de](http://www.awo-jobs.de)**

**AWO Kreisverband Nürnberger Land e. V.**  
Burgthanner Straße 99  
90559 Burgthann-Mimberg  
Telefon (091 83) 9 14-100  
E-Mail: [kreisverband@awo-nuer-land.de](mailto:kreisverband@awo-nuer-land.de)



**Bereit für den nächsten Karriereschritt?**  
**Dann komm zu uns ins Team!**

**Industriemechaniker** (m/w/d)  
Inneneinbau Wind

**Hallenkranfahrer** (m/w/d)  
Windturm Fertigung

**Elektroniker** (m/w/d)  
Wartung u. Instandhaltung Sengenthal

**Elektroniker** (m/w/d)  
Inneneinbau Wind

**CNC-Zerspanungsmechaniker / Maschinen-Anlagenbediener** (m/w/d)

Jetzt informieren unter:  
[jobportal.max-boegl.de](http://jobportal.max-boegl.de)

[f](#) [v](#) [i](#) [in](#)  
#DasTeambrauchtdich

**mbakademie** **Max Bögl Unterstützungsfonds** **Maxfit** **Einführungsprogramm** **Team Event** **Mitarbeiter-rabatte**

## Entleerung der Restmüllbehälter 2026

### Tour 20

Ortsteile: Rengersricht, Schwarzach, Seligenporten:  
25.09. | 09.10. | 23.10. | 06.11. | 20.11. | 04.12. | 18.12.

### Tour 23 und 28

Ortsteile: Asbach, Birkenlach, Dennenlohe, Dürrnhof, Faberhof, Münchsmühle, Neuhof, Neumühle, Oberhembach + Kläranlage, Pruppach, Pyrbaum, Straßmühle:  
18.09. | 02.10. | 16.10. | 30.10. | 13.11. | 27.11. | 11.12. | 23.12.

## Entleerung der „Blauen Tonne“ – Altpapier 2026

### Bezirk 21

Markt Pyrbaum mit den Ortsteilen Pyrbaum, Neumühle, Oberhembach: 23.09. | 28.10. | 25.11. | 18.12.

### Bezirk 22

Markt Pyrbaum, die Ortsteile Asbach, Birkenlach, Dennenlohe, Dürrnhof, Faberhof, Münchsmühle, Neuhof, Neumühle, Oberhembach, Pruppach, Rengersricht, Seligenporten, Schwarzach, Straßmühle: 25.09. | 30.10. | 27.11. | 23.12.

## Abfuhrplan „Gelber Sack“ 2026

### Tour 57

Ortsteile: Seligenporten, Schwarzach:  
23.09. | 07.10. | 21.10. | 04.11. | 18.11. | 02.12. | 16.12. | 30.12.

### Tour 59

Ortsteile: Asbach, Birkenlach, Dennenlohe, Dürrnhof, Faberhof, Münchsmühle, Neuhof, Neumühle, Oberhembach, Pruppach, Pyrbaum, Rengersricht, Straßmühle:  
24.09. | 08.10. | 22.10. | 05.11. | 19.11. | 03.12. | 17.12.

## Öffnungszeiten am Wertstoffhof Blumenhof

Dienstag und Freitag von 08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr  
Samstag von 08.30 Uhr – 13.00 Uhr.  
(Montag, Mittwoch und Donnerstag geschlossen!)

## Problemmüllsammlung in Pyrbaum

Rufen Sie uns bei Fragen an. Telefon: (091 81) 470-1209.

## Rote Tonnen im Bauhof für verbrauchte Druckerpatronen

Im Wertstoffhof besteht die Möglichkeit während der Öffnungszeiten leere Tintenpatronen, Tonerkartuschen, Trommeleinheiten, Faxpatronen und verbrauchte Fixiereinheiten zu entsorgen. Hierfür wurden vom Landkreis 3 rote 240-Liter-Tonnen bereitgestellt.

## Abfuhrplan „Biotonne“ 2026

### Tour 20

Markt Pyrbaum, die OT: Rengersricht, Schwarzach, Seligenporten:  
17.09. | 01.10. | 15.10. | 29.10. | 12.11. | 26.11. | 10.12. | 23.12.

### Tour 23

Markt Pyrbaum – Pyrbaum: ohne die Straßen der Tour 28  
24.09. | 08.10. | 22.10. | 05.11. | 19.11. | 03.12. | 17.12.

### Tour 28

Markt Pyrbaum, die OT: Asbach, Birkenlach, Dennenlohe, Dürrnhof, Faberhof, Münchsmühle, Neuhof, Neumühle, Oberhembach + Kläranlage, Pruppach, Straßmühle sowie Markt Pyrbaum, das Teilgebiet: Allersberger Str., Blumenstraße, Gartenweg, Jagdstraße, Ringstraße, Schulstraße, Sudetenstraße, Willibald-Gluck-Str., Windmühle:  
25.09. | 09.10. | 23.10. | 06.11. | 20.11. | 04.12. | 18.12.

[www.landkreis-neumarkt.de/abfallwirtschaft](http://www.landkreis-neumarkt.de/abfallwirtschaft)

## Öffnungszeiten im Wertstoffhof in Pyrbaum

Sommerhalbjahr April bis Oktober (01.04. – 31.10.)

| Wochentag | Uhrzeit                                |
|-----------|----------------------------------------|
| Mittwoch  | 16.00 – 18.00 Uhr                      |
| Freitag   | 16.00 – 18.00 Uhr                      |
| Samstag   | 10.00 – 12.00 Uhr<br>14.00 – 16.00 Uhr |

Winterhalbjahr November bis März (01.11. – 31.03.)

| Wochentag | Uhrzeit           |
|-----------|-------------------|
| Freitag   | 14.00 – 16.00 Uhr |
| Samstag   | 14.00 – 16.00 Uhr |

## Adressen für Ver- und Entsorgung

| Bezeichnung                                      | Anschrift                                                                                                                                                                                                                     | Telefon           |
|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| Rest- und Sperrmüllabfuhr                        | Fa. Edenharder, 92318 Neumarkt                                                                                                                                                                                                | (091 81) 476 30   |
| Biomüllabfuhr                                    | Fa. Edenharder, 92318 Neumarkt                                                                                                                                                                                                | (091 81) 476 30   |
| Grüner Punkt                                     | Fa. Pöppel, 93309 Kelheim                                                                                                                                                                                                     | (094 41) 505 60   |
| Kühlergeräte-Entsorgung                          | Landratsamt Neumarkt                                                                                                                                                                                                          | (091 81) 470-1334 |
| Elektronik Schrott                               | Christliche Arbeiterhilfe (CAH)<br>Goldschmidstr. 54, 92318 Neumarkt                                                                                                                                                          | (091 81) 463 50   |
|                                                  | Landratsamt Neumarkt                                                                                                                                                                                                          | (091 81) 470-1209 |
| Stromversorgung                                  | Bayernwerk AG<br>Störungsnummer (0941) 2800-3366<br>Konkrete Fragen wie Baustrom und Hausanschluss (0941) 2800-3311<br>Netzcenter Parsberg (09492) 950-0<br>Internet <a href="http://www.bayernwerk.de">www.bayernwerk.de</a> |                   |
| Gasversorgung                                    | Bayernwerk AG<br>Störungsnummer (0941) 2800-3355<br>Zähler und Messeinrichtungen (0941) 2800-3377                                                                                                                             |                   |
| Sammeltonne für Altfett/Öl                       | Fa. Lesch, Äußere Nürnberger Str. 31,<br>91177 Thalmässing                                                                                                                                                                    | (091 73) 874      |
| Sammeltonne für Speisefett/Öl und PU-Schaumdosen | Wertstoffhof Blumenhof                                                                                                                                                                                                        | (091 81) 422 00   |
| Wohngift-Telefon                                 |                                                                                                                                                                                                                               | (0800) 889 97 89  |
| Geschirrverleih                                  | Hausmeister Walter Kahr                                                                                                                                                                                                       | (091 80) 93 08 83 |
| Bauschutt                                        | Landratsamt Neumarkt                                                                                                                                                                                                          | (091 81) 470-1299 |

## Veranstaltungskalender

| Datum      | Uhrzeit  | Titel Veranstaltung                                                   | Veranstalter (Name Organisation)                                | Ort                                               |
|------------|----------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| 13.09.2026 | 11:00    | Flohmarkt in Seligenporten                                            | Heimatverein Kloster Seligenporten e.V.                         | Stollensepfelhaus, Klosterhof in Seligenporten    |
| 14.09.2026 | 16:00    | Blutspenden                                                           | Markt Pyrbaum - Öffentlichkeitsarbeit                           | Bürgerhausbräustuben Nürnberger Str. 2 In Pyrbaum |
| 15.09.2026 | 19:30    | Schießtermin LG/LP Erntedankschießen                                  | Schützengesellschaft Kloster Tannenreis Seligenporten 1902 e.V. | Schützenhaus Seligenporten                        |
| 17.09.2026 | 14:00    | Pilzwanderung                                                         | Gartenbau-und Landespflegeverein Pyrbaum                        | Parkplatz Faberhof                                |
| 17.09.2026 | 19:00    | Jahreshauptversammlung Kirwaleit Kloster e. V.                        | Kirwaleit Kloster e. V.                                         |                                                   |
| 18.09.2026 | 19:00    | Jahreshauptversammlung / Mitgliederversammlung                        | Spielverein Seligenporten e.V.                                  | SVS Sportheim-Gaststätte                          |
| 18.09.2026 | 19:30    | Schießtermin LG/LP Erntedankschießen                                  | Schützengesellschaft Kloster Tannenreis Seligenporten 1902 e.V. | Schützenhaus Seligenporten                        |
| 19.09.2026 | 10:00    | Doppel Tennis Vereinsmeisterschaften                                  | TSV Pyrbaum Abteilung Tennis                                    | Tennisanlage TSV Pyrbaum                          |
| 19.09.2026 | 18:00    | Jahresabschlußfeier                                                   | TSV Pyrbaum Abteilung Tennis                                    | Tennisanlage Pyrbaum                              |
| 20.09.2026 | 06:00    | Königsfischen                                                         | Fischereiverein Pyrbaum e.V.                                    | Markweiher                                        |
| 20.09.2026 | 10:30    | Schießtermin LG/LP Erntedankschießen                                  | Schützengesellschaft Kloster Tannenreis Seligenporten 1902 e.V. | Schützenhaus Seligenporten                        |
| 20.09.2026 | 14:00    | Sommerfest                                                            | Gemeindebücherei                                                | Gemeindebücherei                                  |
| 22.09.2026 | 19:30    | Schießtermin LG/LP Erntedankschießen                                  | Schützengesellschaft Kloster Tannenreis Seligenporten 1902 e.V. | Schützenhaus Seligenporten                        |
| 27.09.2026 | 08:30    | Weinfahrt Freiwillige Feuerwehr Oberhembach                           | Freiwillige Feuerwehr Oberhembach e.V.                          |                                                   |
| 02.10.2026 | 19:00    | Erntedankfeier                                                        | Schützengesellschaft Kloster Tannenreis Seligenporten 1902 e.V. | Schützenhaus Seligenporten                        |
| 03.10.2026 | 10:00    | Pfarrverbandsfest Seligenporten, Rengersicht, Postbauer-Heng, Pyrbaum | Pfarrrei Seligenporten                                          | Kirche in Pyrbaum                                 |
| 03.10.2026 | 10:00    | Pfarrverbandsfest                                                     | Katholische Pfarrrei Mater Dolorosa                             | Katholische Pfarrkirche Mater Dolorosa            |
| 10.10.2026 | 16:00    | Geschichtliches zur Marktgemeinde Pyrbaum – Teil 2                    | VdK OV Pyrbaum                                                  | Bürgerhaus Bräustuben in Pyrbaum                  |
| 10.10.2026 | 19:00    | Zammg'hockt – Aufg'spielt                                             | Blasorchester Pyrbaum                                           | TSV Pyrbaum - Halle                               |
| 10.10.2026 | ab 11:00 | Herbsttreffen                                                         | Schlepperfreunde Pyrbaum                                        | Pruppacher Weiher                                 |
| 11.10.2026 | 07:00    | Abfischen                                                             | Fischereiverein Pyrbaum e.V.                                    | Pyrbaumer Weiher                                  |
| 12.10.2026 | 17:30    | Sport vor Ort – draußen, offen, für alle                              | REGINA GmbH für Pyrbaum                                         | GIB-Park Schwarzach-Auen in Seligenporten         |



### Weihnachtsmarkt Pyrbaum

AUSSTELLER GESUCHT!

Wir suchen  
VERKAUFSANBIETER  
NON-FOOD ARTIKEL



**Weihnachtsmarkt Pyrbaum  
28.-29. NOVEMBER 2026**

bitte melden unter  
Tel. 0176-81479143



## Bücherei Pyrbaum

# EINLADUNG ZUM

# SOMMERFEST

SONNTAG, 20. SEPT, 14-17 UHR

## Gemeindebücherei Pyrbaum

### Liebe Freunde der Bücherei,

Sommer, Sonne und ein gemütlicher Nachmittag in geselliger Runde – was könnte schöner sein? Am 20. September ist es wieder so weit: Wir feiern unser Sommerfest und laden Sie herzlich ein, gemeinsam mit uns ein paar schöne und unterhaltsame Stunden zu verbringen.

Ob bei Kaffee und leckeren, von unserem Team selbst gebackenen Kuchen, bei einem kühlen Getränk oder einfach im netten Gespräch mit Freunden und Bekannten – bei unserem Sommerfest ist für jeden etwas dabei. Wie immer sind alle Generationen herzlich willkommen.

Auch für unsere kleinen Gäste haben wir einiges vorbereitet: Die beliebte Hüpfburg lädt zum Toben ein, verschiedene Spiele sorgen für Unterhaltung und bei unserer Tombola warten wieder tolle Preise auf ihre Gewinner.

Wir freuen uns schon jetzt auf einen fröhlichen Nachmittag mit vielen netten Begegnungen, guter Stimmung und hoffentlich bestem Sommerwetter. Kommen Sie vorbei und feiern Sie mit uns!

Wir freuen uns riesig auf Ihren Besuch! – Ihr Büchereiteam

### Das Bücherei-Team empfiehlt dieses Mal kein Buch ...

Stattdessen haben wir heute einen ganz besonderen Tipp für Sie: Unsere Bücherei hat ein Karaokegerät angeschafft!

Ob bei einer Geburtstagsfeier, einem gemütlichen Abend mit Freunden oder einfach, um einmal die eigenen Gesangskünste auszuprobieren – mit unserem Karaokegerät ist für gute Stimmung und jede Menge Spaß gesorgt. Und keine Sorge: Man muss kein Gesangstalent sein – schließlich geht es vor allem um den Spaß an der Sache!

Wer also einen besonderen Gag für die nächste Feier sucht oder einfach einmal zum Mikrofon greifen möchte, kann sich das Karaokegerät bei uns ausleihen.

## Ferienprogramm der Bücherei fand großen Anklang

Auch in diesem Jahr war bei der Bücherei im Rahmen des Ferienprogramms einiges geboten. Gleich drei abwechslungsreiche Veranstaltungen sorgten im August für jede Menge Spaß, Kreativität und gute Laune.

Den Auftakt machte der Bau eines eigenen Solarmobils, bei dem die Kinder gemeinsam mit der Fa. Amperios tüfteln, bauen und ausprobieren konnten. Anschließend verwandelte sich die Bücherei kurzerhand in einen kleinen Kinosaal und lud zu einem gemütlichen Kinonachmittag ein. Zum Abschluss wurde es kreativ: Beim Basteln mit Büchern entstanden fantasievolle kleine Kunstwerke – und ganz nebenbei wurde so manchem alten Buch ein neues Leben geschenkt.

Alle drei Veranstaltungen waren gut besucht und brachten viel Leben in die Bücherei. Es wurde gelacht, gebastelt, ausprobiert und gemeinsam eine schöne Ferienzeit verbracht.

Ein herzliches Dankeschön gilt allen, die bei der Vorbereitung und Durchführung des Ferienprogramms mitgeholfen und damit zu diesen schönen Ferientagen beigetragen haben!



## Termine und Vorschau

**Sonntag, 20.09.2026** – Sommerfest der Bücherei 14.00 – 17.00 Uhr

**Freitag 30.10.2026** – Dinner & Lesung im Karma 7. Der Autor Andreas Breidert liest aus seinem Krimi „Das letzte Gericht“. Für die Veranstaltung gibt es leider nur noch wenige Karten.



Mit dem Mediensuchprogramm „FINDUS“ können Sie sich über den **Büchereibestand** informieren, sich die Neuerwerbungen anzeigen lassen, nach bestimmten Titeln, Autoren oder Schlagwörtern suchen.

Sie können Ihr **Leserkonto** einsehen, die ausgeliehenen Medien und den **Rückgabetermin** mit Erinnerungsfunktion.

**<http://pyrbaum.buchabfrage.de>** – die Ausleihe bei uns ist kostenlos!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch: **Ihr Büchereiteam**






SIE WEIß,  
WO  
GENUSS  
BEGINNT...

monkano®

bis zu 70%

...GENAU HIER

Großer Werksverkauf

in Pyrbaum

Faber-Castell-Str. 6

Haushaltswaren - Geschenke  
Alles rund um die Zubereitung von Kaffee  
Markenware verschiedener Hersteller zu  
günstigen Preisen!



Unsere Öffnungszeiten  
und Aktionen finden  
Sie hier!

**T.: 09180 - 1059**  
**www.monkano.de**

# KFZ-Prüfzentrum Pyrbaum



KFZ-Prüfstelle –  
Partner der



Inh. Dipl. Ing. (FH)  
**Peter Lang**

Hauptuntersuchungen § 29  
Änderungsabnahmen § 19.3  
Oldtimergutachten § 23 StVZO  
Datenblätter § 15 FZV und ...  
...für alle „Fahrzeuge“ mit oder  
ohne Motor bis 3,5m Höhe

**Öffnungszeiten:**  
MO–FR: 12.00 – 20.00 Uhr

**Bitte vereinbaren Sie  
einen Termin unter  
Tel: 0179-1264016 bzw.**  
(09180) 9 69 02 78 oder 5 24 99 96  
auch „WHATSAPP“ oder  
E-Mail: pruefe90602@gmail.com

Mehr Infos  
zur „Frischen  
Plakette“



Nürnberger Str. 17 • 90602 Pyrbaum

## JETZT MIT PREISVORTEIL

auf die markilux pergola classic + cubic



Aktion  
Markise

**Besuchen Sie  
unsere  
Ausstellung!**



Bauelemente

Fenster · Türen · Sonnenschutz

**Diebacher Straße 11 E  
90449 Nürnberg**

**Ralf Idler**  
0176-47369071

## BOCK AUF TEAMWORK?

Komm in unser Team als GESELLE,  
MEISTER oder zur AUSBILDUNG

- ANLAGENMECHANIKER
- SANITÄR-, HEIZUNG- UND
- KLIMATECHNIK (M/W/D)





MARCO MAYER

HEIZUNG · KLIMA · SANITÄR

Tel. 09180 409 989 8  
www.mmheizung.de



## Steinmetzmeister

Volker Holzammer

- ☐ Grabmal
- ☐ Bau
- ☐ Bildhauerei
- ☐ Restaurierungen

Lassen Sie sich von uns ein unverbindliches Angebot erstellen.  
Wir beraten Sie gerne.

**Am Alten Bahnhof 3  
90602 Pyrbaum**

**09180 / 1863341  
0178 / 3306721**



## Kindertagesstätte Kunterbunt

### Start in das neue KiTa-Jahr

Nach wohlverdienten Sommerferien starteten auch wir wieder mit einem Planungstag in das neue KiTa-Jahr. Gemeinsam bereiteten wir die Gruppenräume für die Kinder vor und gingen in die Planung für das kommende Jahr. Termine, Aktionen, Veranstaltungen und noch viel mehr haben wir besprochen und geplant. Gut vorbereitet öffneten sich am 1. September dann die Türen für unsere Kinder. Mit einem großen „Hallo“ begrüßten wir alle und auch die „Neuen“ Kinder haben den Weg zu uns gefunden. Die nächsten Wochen lernen wir uns kennen, erkunden den Kindergarten und die Krippe, finden unsere neue Rolle im Gruppengeschehen und die „neuen“ Vorschulkinder finden sich auch in ihre neue Rolle ein. Wir wünschen allen unseren Kindern und ihren Eltern ein tolles und ereignisreiches KiTa Jahr!

### „Verändertes“ Mobiliar im Kindergarten

Im letzten Frühling hatten wir vom Team der KiTa eine gemeinsame Fortbildung zum Thema „Raumkonzept in der KiTa“. Während dieser Fortbildung wurde uns erklärt und gezeigt was wir an und in unseren Gruppenräumen und im Gebäude noch optimieren können. In den Essensbereichen und Gruppenräumen wurden ziemlich zeitnah die ersten Veränderungen vorgenommen. Jetzt in den Sommerferien war es dann endlich soweit, dass viele von unseren Tischen und Stühlen aus den Gruppenräumen gekürzt wurden. Dies hat den Sinn, dass es ergonomisch für die Kinder besser ist etwas niedriger zu sitzen wie bisher und sich dies schnell in der Haltung und im Sitzverhalten widerspiegelt. Ein großes Dankeschön hier geht an die fleißigen Herren vom Bauhof der Gemeinde.

### Elternbeiratswahl steht an

Auch in diesem KiTa-Jahr steht wieder die Wahl des Elternbeirats an. In den nächsten Wochen werden wieder motivierte und engagierte Eltern gesucht die Lust haben unsere Arbeit zu unterstützen und unser Jahr mitzugestalten. Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie sich angesprochen fühlen und sich für die Arbeit im Elternbeirat entscheiden.



## Neues vom Kindergarten Rasselbande

### Abschiedsfeier

Am Freitag, den 31.07.2026, wurde im Kindergarten Rasselbande ordentlich gefeiert. Für einige Kinder steht nämlich ein spannender neuer Lebensabschnitt an. Die großen Kinder der Kinderkrippe dürfen nun in den Kindergarten wechseln und auf unsere Vorschulkinder wartet der Übertritt in die Grundschule. Damit unsere Kinder nochmal zum Abschluss richtig gefeiert werden, gab es das ein oder andere Highlight. Die Freude war bereits beim gemeinsamen Frühstück zu spüren, denn es war ein großes Buffet angerichtet. Die Eltern haben es mit Speisen jeglicher Art ausgestattet, sodass für jeden etwas dabei war. Anschließend wurde in einem gestalteten gruppeninternen Abschlusskreis mit allen für die wechselnden Kinder gesungen, getanzt und gespielt. Geschenke in Form von gepackten Schultüten, Abschiedskarten und kleinen Spielsachen durften natürlich auch nicht fehlen. Beim Abholen konnten die Kinder noch gemeinsam mit ihren Eltern über einen Weg mit Fußabdrücken laufen, damit der Austritt aus unserer Einrichtung und der einrichtungsinterne Wechsel nochmal symbolisiert wird. Die Kinder konnten ihren Tag im Mittelpunkt gut genießen und freuen sich nun alle auf den nächsten Schritt.

### Dankeschön für die Matschküche

Wir wollen in diesem Rahmen nochmal ein ganz herzliches Dankeschön an die Eltern der Mondscheingruppe (Kinderkrippe) aussprechen. Zum Jahresabschluss und Abschied unserer Kinder wurden wir mit einer neuen Matschküche für den Garten beschenkt. Die Kinder, die uns im Laufe des kommenden Jahres verlassen, haben sich mit einem Handabdruck darauf verewigt. Wir haben uns sehr darüber gefreut und die Kinder sind nun fleißig am matschen. Text: Alina Tischer



## Neues aus dem evangelischen Kindergarten Regenbogen

### Ein Kindergartenjahr geht zu Ende

Ein bewegtes Kindergartenjahr liegt hinter uns. Zwischen Bauarbeiten, veränderten Abläufen und so mancher Umstellung im Alltag hatten wir einige Hürden zu bewältigen – und wir sind froh und ein bisschen stolz, dass wir das gemeinsam so gut gemeistert haben.

Unser herzlicher Dank gilt zuallererst den Kindern, die mit ihrer Gelassenheit und Freude auch in turbulenten Phasen für gute Stimmung gesorgt haben. Ebenso danken wir den Eltern für ihr Verständnis, ihre Flexibilität und ihr Vertrauen, wenn nicht immer alles nach Plan lief. Und nicht zuletzt gilt unser Dank dem gesamten Team, das mit viel Engagement und Zusammenhalt für einen verlässlichen Kindergartenalltag gesorgt hat – und das immer dann zur Stelle war, wenn Not am Mann war, sei es bei Umräumarbeiten oder anderen kurzfristigen Einsätzen.

Weiterhin begleitet uns die Baustelle infolge unseres Wasserschadens, die voraussichtlich im ersten Quartal 2027 abgeschlossen sein wird. Wir hoffen sehr, bald wieder in unsere „richtigen“ Gruppenräume zurückkehren zu können.

### Ein Blick nach vorn

Wir freuen uns schon jetzt sehr auf das neue Kindergartenjahr. Ein besonderes Anliegen ist es uns, den Kindern die demokratische Teilhabe nicht nur zu ermöglichen, sondern sie auch dabei zu begleiten, zu verstehen, was Demokratie eigentlich bedeutet: dass gemeinsam entschieden wird, dass die eigene Meinung zählt, aber auch, dass nicht immer das eigene Anliegen den Ausschlag gibt, wenn man nicht zur Mehrheit gehört. Auch das wollen wir gemeinsam mit den Kindern lernen.

Aus diesem Grund lösen wir unser bisheriges Jahresthema ab und setzen künftig auf monatliche Projekte, die sich stärker an den aktuellen Interessen und Themen der Kinder orientieren. So können wir im Alltag flexibler auf das eingehen, was die Kinder gerade bewegt, und gleichzeitig unsere bereits feststehenden Termine und Feste im Jahreskalender mit Leben füllen und gebührend feiern.



### Die Waldbienen: Kindergartenalltag im Pyrbaumer Forst

Am Rande des Pyrbaumer Forsts verbringen die Waldbienen ihren Kindergartenalltag im Freien – bei jedem Wetter. Was nach Abenteuer klingt, ist fest eingebettet in ein pädagogisches Konzept: Der Naturraum wird bewusst genutzt, um Wahrnehmung, Bewegung und soziale Kompetenzen zu fördern – nicht dem Zufall überlassen, sondern von unserem festen Waldteam begleitet. Betreut werden die 18 Plätze der Waldgruppe von unserem Erzieher und Waldpädagogen Louis Kern und der Erzieherin Luisa Baier, unterstützt von einem Praktikanten/einer Praktikantin. Durch die enge Zusammenarbeit zwischen Haupthaus und Wald sorgen wir für verlässliche Abdeckung und geben den Kindern zugleich mehr Spielpartner.

Im Wald wird sehr naturgestützt gearbeitet: Gebastelt, gebaut und gestaltet wird vor allem mit dem, was der Wald hergibt. Dabei nehmen wir die Bedürfnisse der Kinder ernst und lassen sie mitbestimmen, wel-

## Kindergarten

che Projekte sie beschäftigen – im Wald hat diese Mitsprache noch einmal einen ganz eigenen Stellenwert, weil die Natur selbst so viele Anlässe zum Entdecken und Nachfragen bietet. Neben dem Bauwagen steht seit Kurzem eine Kreativjurte. Dort wird kreativ gearbeitet, es entstehen Rollenspiele, und sie dient auch als Rückzugsort für ruhigere Momente. Ein fester Bestandteil des Waldalltags ist außerdem das gemeinsame Kochprojekt: Die Kinder überlegen selbst, was gekocht werden soll, verwalten dafür ihr eigenes Budget und kaufen regelmäßig beim Bauernmarkt in Pyrbaum ein. Am Ende wird gemeinsam gegessen, was zuvor selbst eingekauft und zubereitet wurde. Einen Teil unserer Zutaten bauen wir selbst an, in Hochbeeten, die die erste Generation Waldkinder selbst errichtet hat, und begleiten so über das Jahr hinweg das Samenkorn, bis daraus beispielsweise eine Gurke, Tomate oder ein Salatkopf sprießt, der unser selbstgekochtes Essen begleitet. Und wenn wir mal nicht auf unserem Gelände sind? Dann sind wir entweder im Unterholz, auf Feldern und Wiesen von Pyrbaum unterwegs – oder wir besuchen unsere Freunde im Kindergarten.

Die Waldbienen sind keine eigenständige Einrichtung, sondern gehören fest zu unserem Kindergarten Regenbogen, der seit über 50 Jahren in Pyrbaum verwurzelt ist. Die Anmeldung läuft über uns im Haupthaus. Wer neugierig geworden ist, darf sich gerne bei uns melden – wir freuen uns über jede Familie, die mit den Waldbienen ein neues Zuhause im Grünen finden möchte.



# KONZERT

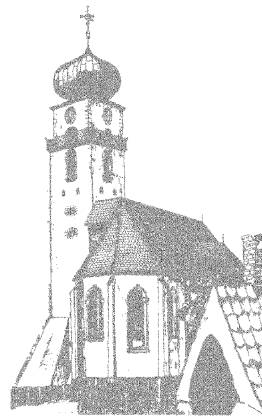
**KIRCHE & FILM**

**Ort: Pyrbaum St. Georg**

**Wann: 24.10.2026 17<sup>00</sup> Uhr**

**Musik: Posaunenchor**

## Kirchennachrichten



### Evangelisches Pfarramt Pyrbaum

Pfarramt: Marktplatz 4,  
Tel. (09180) 722

Aktuelles zum Gemeindeleben unter  
[www.aep-evangelisch.de](http://www.aep-evangelisch.de)

### Geburtstage Pyrbaum

|                                  |      |
|----------------------------------|------|
| 22.09. Irene Fischer-Budich..... | (74) |
| 25.09. Hans-Peter Melde .....    | (80) |
| 29.09. Luise Schmidt .....       | (97) |
| 05.10. Heidemarie Ortner .....   | (81) |
| 13.10. Günter Schur.....         | (77) |

### Oberhembach

|                         |      |
|-------------------------|------|
| 25.09. Konrad Heck..... | (88) |
| 12.10. Gerd Heck .....  | (86) |

### Pavelsbach

|                           |      |
|---------------------------|------|
| 27.09. Jürgen Fuchs ..... | (73) |
|---------------------------|------|

### Pruppach

|                              |      |
|------------------------------|------|
| 25.09. Werner Dittrich ..... | (88) |
|------------------------------|------|

### Rengersricht

|                             |      |
|-----------------------------|------|
| 29.09. Erich Hammerer ..... | (78) |
|-----------------------------|------|

### Seligenporten

|                            |      |
|----------------------------|------|
| 01.10. Harald Sommer ..... | (74) |
|----------------------------|------|

*Wir gratulieren zum Geburtstag, wünschen Gottes Segen und alles Gute für das neue Lebensjahr.*

*Im Namen der Kirchengemeinde, Pfarrer Dr. Roland Liebenberg.*

### Gottesdienste

|                              |           |                                             |
|------------------------------|-----------|---------------------------------------------|
| 13.09. 15. So. n. Trinitatis | 8.30 Uhr  | Gottesdienst Friedenskirche in Ebenried     |
|                              | 10.00 Uhr | Gottesdienst Christuskirche in Allersberg   |
| 20.09. 16. So. n. Trinitatis | 10.00 Uhr | Gottesdienst                                |
| 27.09. 18. So. n. Trinitatis | 10.00 Uhr | Jubelkonfirmation Christuskirche Allersberg |
| 04.10. Erntedankfest         | 10.00 Uhr | Abendmahls-Gottesdienst                     |
| 11.10. 19. So. n. Trinitatis | 8.30 Uhr  | Gottesdienst Friedenskirche in Ebenried     |
|                              | 10.00 Uhr | Gottesdienst Christuskirche in Allersberg   |
| 18.10. 20. So. n. Trinitatis | 8.30 Uhr  | Gottesdienst                                |
|                              | 11.30 Uhr | Ökumenischer Mitmach-Gottesdienst           |

### Jubelkonfirmation in Pyrbaum

Vor 25, 50, 60, 65 oder vielleicht sogar 70 Jahren bekannten Sie sich mit anderen Konfirmanden und Konfirmandinnen zum christlichen Glauben. Dafür sprach Gott Ihnen seinen Segen zu. Inzwischen ist viel passiert – schöne Momente, Herausforderungen, und hoffentlich viele Spuren des Segens.

Am 1. November 2026 feiern alle Jubilarinnen und Jubilare, die 1946, 1951, 1956, 1961, 1966, 1976 und 2001 konfirmiert haben. Auch Jubi-



larinnen und Jubilare, die nicht in Pyrbaum ihre Konfirmation feierten, sind herzlich eingeladen.

Soweit uns die Adressen bekannt sind, senden wir Ihnen eine Einladung zu. Falls Sie keine Einladung erhalten haben oder auswärtige Adressen von Mitkonfirmandinnen und -konfirmanden kennen, melden Sie sich bitte im Pfarramt, Tel. 091 80-722 oder per Mail an pfarramt.pyrbaum@elkb.de.

## Sanierung St. Georgskirche

Kaufen Sie einen Dachziegel! Mit einer Spende von mindestens 50 Euro kann ein Dachziegel des neuen Kirchendaches erworben werden. Der einfachste Weg ist die Überweisung des Geldbetrags auf das Gemeindepfandkonto der Evangelisch-Lutherischen Kirchengemeinde Pyrbaum, DE26 7605 2080 0000 3007 80 mit dem Vermerk: Spende Dachziegel. Die Spenderin oder der Spender wird in die Ziegliste aufgenommen. Nach Abschluss der Sanierungsmaßnahme kann ein Dachziegel ausgesucht und signiert werden.

## Willkommen im Turmcafé!

Das Turmcafé wird am 20. September wieder eröffnet. Von 14 bis 16 Uhr werden wieder köstliche Kuchen und Kaffee im Gemeindehaus, Allersberger Straße 3 angeboten.

Der Kirchenvorstand freut sich auf Sie!

## Bibelkreis

14-tägig am Montag in der geraden Kalenderwoche um 19.30 Uhr bei Familie Grimm, Am Finkenschlag 18, Tel. 091 80/93 93 196

## Projektposaunen-Chor

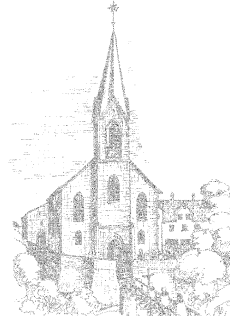
Musikproben dienstags, 18.00 Uhr im Gemeindehaus, Infos bei Stephan Schneider, Tel. 091 80/18 67 13

## Konfi-Kurs

Der Kurs geht nach den Sommerferien am Mittwoch, den 16. September, um 18.30 Uhr im Gemeindehaus weiter.

## Jugendtreff „Basement“

Basement: der Jugendtreff für 12-18 jährige im Gemeindehaus, Allersberger Straße 3. Leitungsteam: Jochen Hirschmann, Jugendbüro Pyrbaum: Tel. 0 15 73/5 29 53 29



## Katholisches Pfarramt Pyrbaum

Katholische Pfarrei Pyrbaum Mater Dolorosa  
Pfarrer Casimir Dosseh

Tel. 091 80/723 - Fax. 091 80/29 19

Mail: pyrbaum@bistum-eichstaett.de

Besuchen Sie uns im Internet unter:

**www.materdolorosa.de**

Öffnungszeiten im Pfarrbüro: Mittwoch und Donnerstag vom 09.30 – 11.30 Uhr

## Gottesdienste

Mittwoch um 9.00 Uhr

Hl. Messe

Donnerstag um 19.00 Uhr

Hl. Messe

Samstag um 18.30 Uhr

Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
(2., 4., 5. Samstag)

Samstag um 19.00 Uhr

Vorabendmesse (2., 4., 5. Samstag)

Jeden **3. Samstag im Monat** findet die Vorabendmesse um 19.00 Uhr **in Unterferrieden** statt.

Sonntag um 9.00 Uhr

Pfarrgottesdienst

Die Gottesdienstordnung ist immer aktuell einsehbar auf [www.materdolorosa.de](http://www.materdolorosa.de), den Schaukästen neben der Marktgemeinde und neben der Kirche Mater Dolorosa.

20.09.2026 09.00 Uhr

Pfarrgottesdienst – Patrozinium mit dem Kirchenchor

26.09.2026 18.30 Uhr

Festlicher Gottesdienst - Willkommen des ganzen Pfarrverbands zur Einführung von Pfarrvikar Patrick Zachmeier in St. Elisabeth, Postbauer-Heng  
(Vorabendmesse in Pyrbaum entfällt)

02.10.2026 16.00 Uhr

Gottesdienst im Seniorenzentrum

03.10.2026 10.00 Uhr

Pfarrverbandsfest –

04.10.2026 10.30 Uhr

Gottesdienst in Mater Dolorosa  
Kinder- und Familiengottesdienst,  
Thema: Erntedank

18.10.2026 11.30 Uhr

Ökumenischer Mitmachgottesdienst  
in St. Georg

## Geburtstage

### Pyrbaum

16.09. Manfred Jungnickl ..... (89)

17.09. Ehrenfried Döbl ..... (80)

23.09. Christa Barthelmes ..... (84)

29.09. Eleonora Fehrer ..... (80)

### Pruppach

26.09. Rosalia Stark ..... (76)

*Herzliche Glückwünsche zu Ihrem Geburtstag.*

*Alles Gute, Gesundheit und Gottes Segen für das neue Lebensjahr wünscht Ihnen Ihr Pfarrer Casimir Dosseh*

## Kinder- und Jugendchor

Erste Probe nach den Ferien ist am Donnerstag, 24.09.2026 von 18-19 Uhr, dann immer donnerstags von 18-19 Uhr im Kath. Pfarrheim  
Infos: [www.materdolorosa.de](http://www.materdolorosa.de) /Angebot Chöre oder bei Simone Wagner: Tel. 091 83 939 04 99

## Kirchenchorproben

17.09. – 19.30 Uhr

01.10. – 19.30 Uhr

## Gospelchorproben

18.09. – 19.30 Uhr

## Taufe:

Joshua Jarosz am 02.08.2026

## Beerdigung:

Theresia Hansen am 12.08.2026

## Christlicher Frauen Treff

Am Freitag, den 25.09.2026 unternehmen wir einen Ausflug ins Planetarium Ursensollen und laden euch dazu recht herzlich ein. Wir besuchen die Vorstellung „Die Sonne – unser lebendiger Stern“. Entdecken

ökumenischer

# Mitmach-Gottesdienst

am Sonntag, den 18.10.2026  
um 11:30 Uhr  
in der evang. Kirche St. Georg

## Es ist noch Platz in der Arche...

für kleine und große Kinder & Erwachsene

wir die Geheimnisse dieses Sterns und erleben nie zuvor gesehene Bilder der heißen Oberfläche der Sonne und tiefe Einblicke in ihren inneren Aufbau. Die Vorführung dauert von 17.00 Uhr bis 18.30 Uhr und danach kehren wir noch in ein Gasthaus ein, um uns für den Heimweg zu stärken. Treffpunkt ist um 15.45 Uhr am Marktplatz in Pyrbaum, wir bilden wieder Fahrgemeinschaften bzw. nutzen den Bürgerbus. Für Mitglieder ist die Vorführung kostenlos und Nichtmitglieder bezahlen einen Unkostenbeitrag von 10 EUR. Es können max. 30 Teilnehmer mitkommen; Anmeldung bis 20.9.2026 über die WhatsApp-Gruppe oder bei Agnes Hierold, Telefon 93 94 92.

Dann möchten wir euch gleich noch zu unserer nächsten Veranstaltung einladen, am Dienstag, 13.10.2026 um 19.00 Uhr ins kath. Pfarrheim in Pyrbaum: An diesem Abend wird uns Evelyn Rackl das „innovative Fermentieren“ näherbringen. Sie zeigt, wie sich das traditionelle Verfahren mit modernen Ideen verbinden lässt. Wir lernen, wie durch natürliche Milchsäuregärung gesunde und probiotische Lebensmittel entstehen. Wir freuen uns auf zahlreiches Interesse.

## Senioren

Herzliche Einladung zum Seniorennachmittag am Mittwoch, 16.09.2026 um 14.00 Uhr ins Kath. Pfarrheim. Herr Veit spricht über Osteoporose und Vitamin C. Am 14.10.2026 um 14.00 Uhr feiern wir Allerweltskirchweih mit Musik und Leckereien im Katholischen Pfarrheim.

## Caritas Herbstsammlung

„Jede Generation verdient ihre Würde.“ So lautet das Thema der diesjährigen Caritas-Herbstsammlung im Bistum Eichstätt, die vom 28. September bis 4. Oktober 2026 durchgeführt wird. Wir bitten wir Sie wieder um Ihre Spende und Unterstützung. Vergelt's Gott!

## Pfarrverbandsfest – Postbauer-Heng-Pyrbaum-Seligenporten am 03.10.2026

Zum 3. Mal feiern wir das Pfarrverbandsfest! Herzliche Einladung an Alle. Nachdem die ersten beiden Pfarrverbandsfeste in Postbauer-Heng und Seligenporten stattgefunden haben, freuen wir uns in diesem Jahr wieder gemeinsam, diesmal in Pyrbaum zu feiern.

Der Gottesdienst beginnt um 10.00 Uhr und wird von allen drei Pfarreien gemeinsam gestaltet. Für die musikalische Gestaltung sorgt der Kirchenchor aus Postbauer-Heng. Im Anschluss sind alle zu einem kleinen Stehempfang und gemütlichen Beisammensein mit Federweißer und Zwiebelkuchen eingeladen. Wir freuen uns auf schöne Begegnungen und eine frohe gemeinsame Feier. Gemeinsam sind wir Pfarrverband – gemeinsam feiern wir unseren Glauben und unsere Gemeinschaft.

**Sternsingervortreffen:** 4. Oktober 2026 um 11.30 Uhr im Pfarrheim.

## Erntedank am 04.10.2026

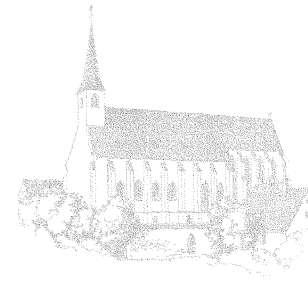
Bis zum 04.10.2026 können in der Kirche Pflagemittel, wie Duschgel, Seife, Deo, etc., sowie haltbare Lebensmittel, wie Nudeln, Reis, Konserven, etc. in den dafür bereitgestellten Korb abgegeben werden. Die gesammelten Spenden werden gemeinsam mit den Gaben des Erntedankaltars am 04.10.2026 zur Straßenambulanz nach Nürnberg gebracht. Vielen Dank für ihre Unterstützung und ihre Spenden!

## Huber Technology Stiftung unterstützt Togo-Hilfe der Katholischen Pfarrgemeinde in Pyrbaum

Die Huber Technology Stiftung feiert 2026 ihr 20-jähriges Bestehen und hat es sich in ihrem Jubiläumsjahr zum Ziel gesetzt, 20 Projekte mit je 500 Euro zu fördern. So auch die gemeinnützige Togo-Hilfe der Kirchengemeinde Mater Dolorosa in Pyrbaum. Die Pfarrgemeinde engagiert sich seit vielen Jahren für soziale Projekte in Togo, darunter

unter das Waisenhaus in Aného unweit der togolesischen Hauptstadt Lomé, sowie eine Schule in Djokoto. Die Schule, die vor Jahren mit Unterstützung des Auswärtigen Amtes errichtet wurde, ist inzwischen sanierungsbedürftig. Auch das Waisenhaus ist auf Unterstützung angewiesen. Die Verantwortlichen vor Ort freuen sich daher über jede Form der Hilfe.

Pfarrer Casimir Dosseh zeigte sich dankbar für die Förderung: „Ich freue mich sehr über die Spende der Huber Technology Stiftung, mit der sinnvolle Projekte in Togo umgesetzt werden können.“ Die Unterstützung trage dazu bei, die Lebensbedingungen der Menschen vor Ort nachhaltig zu verbessern und wichtige Zukunftsperspektiven zu schaffen. Mit der Förderung würdigt die Stiftung das langjährige Engagement der Pfarrgemeinde Pyrbaum und verbindet gleichzeitig Wertschätzung regionaler Initiativen mit globaler Verantwortung.



## Katholische Pfarrei Seligenporten

Die Gottesdienstordnung ist immer auf der Internetseite aktuell einsehbar oder der Infotafeln an der Pfarrkirche und Filialkirche

[www.pfarrei-seligenporten.de](http://www.pfarrei-seligenporten.de)

## Geburtstage

|        |                   |                  |                     |    |
|--------|-------------------|------------------|---------------------|----|
| 23.09. | Rustler .....     | Wilhelm .....    | Seligenporten ..... | 71 |
| 24.09. | Schönsteiner .... | Ursula .....     | Rengersricht .....  | 77 |
| 25.09. | Hausner .....     | Josef .....      | Seligenporten ..... | 85 |
| 03.10. | Glas .....        | Heidelinde ..... | Seligenporten ..... | 74 |
| 05.10. | Pelzel .....      | Reinhold .....   | Seligenporten ..... | 74 |
| 11.10. | Schöll .....      | Gerhard .....    | Seligenporten ..... | 74 |

*Zu Ihrem Geburtstag alles Gute, Gesundheit und Gottes Segen, das wünscht Ihnen von Herzen Ihr Pfarrer Markus Fiedler.*

## Gottesdienstzeiten

Achtung: Ab dem 1. August hat sich der Rhythmus unserer Sonntags-Gottesdienstordnung geändert: In den geraden Monaten hat Postbauer-Heng um 10:30 Uhr Gottesdienst und Seligenporten entsprechend um 09:00 Uhr. In den ungeraden Monaten andersherum. So feiert man in Seligenporten im September um 10.30 und in Postbauer -Heng um 9.00 Uhr die Messe an den Sonntagen und Feiertagen.

## Willkommen für den Pfarrvikar Patrick Zachmeier im Pfarrverband

Für unseren Pfarrverband steht eine wichtige Veränderung an: Zum 14. September beginnt Pfarrvikar Patrick Zachmeier seinen Dienst in unserem Pfarrverband. Dies ist ein Anlass zur Freude. Deshalb feiern wir sein Willkommen am Samstag, den 26. September 2026 mit einem festlichen Gottesdienst um 18:30 Uhr in St. Elisabeth in Postbauer-Heng. An diesen Gottesdienst schließt sich ein Stehempfang an. Die Feier soll ein Willkommen des ganzen Pfarrverbands, einschließlich der Expositur Pavelesbach sein.

## Spende für die Palliativstation

Am Freitag, 14. August, waren viele fleißige Hände tätig, um die Kräuterbüschel für die Kräutersegnung am Patrozinium Mariä Himmelfahrt am Samstag, 15. August zu binden. Heimatverein und Pfarrgemeinderat Seligenporten haben aufgerufen, das Brauchtum zu pflegen. Und so wurden ca. 100 Sträuße gebunden. Gegen eine Spende wurden die Büschel abgegeben. Es kamen tatsächlich 1.157,70 € zusammen. Die Spende wurde an die Palliativstation in Neumarkt übergeben. Herzliches Vergelt's Gott an alle HelferInnen und SpenderInnen!

## Krabbelgruppe

Die Mutter-Kind-Gruppe/Krabbelgruppe trifft sich immer dienstags von 10.00 Uhr bis 11.00 Uhr im Pfarrheim Seligenporten, Klosterhof 3. Willkommen sind alle Kleinkinder (ab ca. 6 Monate bis 3 Jahre) mit Begleitperson. Infos bei Magdalena Wasylowski, Tel. 01 51 14 37 76 31

Das Programm des Frauenkreises

Mittwoch 14. Oktober um 14.30 Uhr: Sitzweil im Pfarrheim



Mittwoch 11. November um 14.30 Uhr: Fit bleiben mit den Potenzialen von Spielen im Pfarrheim

Donnerstag 10. Dezember um 14.00 Uhr: Weihnachtsfeier im Pfarrheim mit musikalischer Umrahmung

## Freitagabend-Gottesdienst mal anders

In der Klosterkirche Seligenporten finden seit einigen Wochen die Freitagsabend-Gottesdienste anders statt. Wir feiern den Gottesdienst im Gruft-Bereich unserer Kirche im gemeinsamen Gebet, mit viel Erklärung und im Dialog in persönlicher Gemeinschaft. Nicht gänzlich anders, aber besonders. Wir freuen uns auf rege Teilnahme. Jede und jeder sind herzlich willkommen.



## Trauercafe

Am Mittwoch den 16. September um 14.30 Uhr findet wieder, nach der Sommerpause, das Trauer-Cafe im Pfarrheim Seligenporten statt.

## Pfarrverbandsfest in Pyrbaum

Am Samstag, 3. Oktober um 18 Uhr feiert der Pfarrverband Pavelsbach, Postbauer-Heng, Pyrbaum und Seligenporten das Pfarrverbandsfest in Pyrbaum Mater Dolorosa mit dem Kirchenchor St. Elisabeth aus Postbauer-Heng. Anschließend findet die Begegnung bei Zwiebelkuchen und Federweißen statt.

## Erntedankfest am Sonntag 4. Oktober

Der Pfarrgemeinderat hat eine neue Erntekrone angefertigt. Am Erntedankfest, 4. Oktober um 9 Uhr beginnt die Messe mit einem feierlichen Einzug mit der neuen Erntekrone. Den Erntedankaltar wird der Gartenbauverein schmücken.

## Großputz Aktion in der Klosterkirche oder „Saubermacht lustig“

Am Samstag, den 10. Oktober ab 9 Uhr werden wir die Klosterkirche wieder auf Hochglanz bringen. In der Kirche findet die jährliche Groß-Reinigungsaktion statt. Alle die gerne mithelfen möchten (auch Männer sind herzlich willkommen), sollen bitte am 10. Oktober in die Kirche kommen!

## Ehrenamtliche Helferinnen und Helfer für die Kirchenreinigung gesucht

Für die regelmäßige Reinigung unserer Klosterkirche suchen wir engagierte Ehrenamtliche. Es gibt bereits Teams, die sich monatlich für etwa zwei Stunden treffen um gemeinsam die Kirche zu reinigen und zu pflegen. Die jeweiligen Teams kommen ca. alle 3 Monate zum Einsatz. Wir freuen uns über jede Unterstützung und über neue Helferinnen und Helfer, die sich einem „Putzfee-Team“ (sehr gerne auch Männer!) anschließen möchten. Infos gibt es im Pfarrbüro, Tel. 091 80 844 oder bei Pfarrgemeinderatsvorsitzenden Peter Fladerer, Tel. 091 80 930984



## Katholisches Pfarramt Mönning Filiale Schwarzach

92342 Freystadt-Mönning, Pfarrstr. 1  
Tel. (091 79) 90705, Fax (091 79) 90706,  
[www.pfarrei-moening.de](http://www.pfarrei-moening.de)  
e-mail: [moening@bistum-eichstaett.de](mailto:moening@bistum-eichstaett.de)

Die Gottesdienstordnungen finden Sie im aktuellen Pfarrbrief oder im Internet: [www.pfarrei-moening.de](http://www.pfarrei-moening.de).

**Pfarramt:** Bürozeiten der Sekretärin:

Mittwoch u. Donnerstag von 9.00 – 12.00 Uhr.

## Bruder-Klaus-Patrozinium in Wolfsricht

Das Bruder-Klaus-Patrozinium ist heuer am Sonntag, den 20.09.2026. Festgottesdienst um 10.00 Uhr vor der Bruder-Klaus-Kapelle mit musikalischer Gestaltung der Blaskapelle Lupburg. Danach in der Dorfhalle Frischschoppen mit warmen Mittagessen. Um 14.00 Uhr Festlicher Wallfahrtsgottesdienst des Dekanates mit Dekan Stefan Wingen und Geistlichen aus der Region. Musikalische Gestaltung mit der Blaskapelle Eppelein, Postbauer Heng. Festprediger: Kaplan Sebastian Scharnagl, Neupriester. Danach Standkonzert der Blaskapelle Eppelein und gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen, Bratwürsten und Bier vom Fass.

## Kirchweih Schwarzach

Am Sonntag, den 27.09.2026 wird in Schwarzach Kirchweih gefeiert. Der Festgottesdienst beginnt um 09.45 Uhr und wird vor der Kirche im Freien gefeiert. Herzliche Einladung.

## Caritas Sammlung

Vom 28.09.2026 – 04.10.2026 findet die Caritas Herbst Sammlung statt. Die Haushalte bekommen Spendenbriefe ausgeteilt, die Spenden können überwiesen werden, im Pfarrbüro abgegeben werden oder am Sonntag in die Kollekte eingelegt werden. Die Kollekte steht unter dem Motto „Jede Generation verdient ihre Würde“. 40 % der Kollekte und der Sammlung / Spenden bleiben in der Pfarrei für caritative Zwecke. Wir danken Ihnen jetzt schon für Ihre Spende!

## Oktoberrosenkrantz

In Schwarzach beten wir den Oktoberrosenkrantz Mittwoch um 17.30 Uhr vor der Hl. Messe und Sonntag um 13.00 Uhr. Alle Gläubigen sind eingeladen, auch Kinder und Jugendliche sind herzlich willkommen.

## Erntedankfest

Am Sonntag, den 04.10.2026 wird in Mönning um 09.00 Uhr der Dankgottesdienst zum Erntedankfest gefeiert. Die Jugend gestaltet heuer den Erntedankaltar. Hierzu herzliche Einladung.

## Amtseinführung unseres neuen Bischofs

Am Sonntag, den 04.10.2026 um 13.00 Uhr wird im Eichstätter Dom als 83. Bischof von Eichstätt Dr. Dr. Christian Würtz in sein Amt eingeführt. Der feierliche Gottesdienst wird live im Bayerischen Rundfunk übertragen und kann so auch von allen mitverfolgt werden, die nicht vor Ort teilnehmen können. Bitte merken Sie sich diesen Termin vor. Wir würden uns freuen, wenn viele diesen besonderen Tag im Leben unseres Bistums mitfeiern – im Dom oder über die Live-Übertragung.

## Kleinkindergottesdienst

Am Mittwoch, den 07.10.2026 lädt das Gottesdienstteam alle Familien mit Kleinkindern um 16.30 Uhr in die Pfarrkirche in Mönning zum kindgerechten Gottesdienst ein. Das Thema lautet „Erntedank“

## Volksliedersingen mit dem Frauenkreis Mönning

Am Mittwoch, den 14.10.2026 findet um 14.00 Uhr das Volksliedersingen mit musikalischer Begleitung im Pfarrheim in Mönning statt.





# Elektro Traumüller

Inhaber: Martin Ermer

- Elektroinstallation für Haus und Gewerbe
- Elektrogeräteverkauf und Kundendienst
- Elektroheizsysteme
- Antennentechnik

Annahmestelle für:

**Wäscherei  
und  
Heißmangel**  
der Firma Holzschuh

Allersberger Straße 6 • 90602 Pyrbaum • Telefon: 09180 / 704 • Fax: 09180 / 33 37  
E-Mail: ermer-elektro@t-online.de

SCHLOSSEREI || SPENGLEREI || HEIZUNG || SANITÄR

# XAVER BRANDL GMBH

Xaver Brandl GmbH • Bergstraße 1 • 92342 Möning  
Tel. 09179/94244 • Fax 94243 • xbrandl@t-online.de



zertifiziert nach EN1090

**Metallbau • Edelstahlarbeiten  
Treppengeländer • Balkone  
Carports • Zäune und  
Zaunanlagen • Kunstschmiede**

Neumarkter Straße 9, 90582 Schwarzenbruck-Pfeifferhütte • Tel: 09183 950505  
www.schlosserei-buchner.de • E-Mail: info@schlosserei-buchner.de



**DEHN**  
INSTATEC

**DEHN**

# JOB EXPLORER



**25.09.26 | 18 – 22 Uhr**

Deine Infonacht rund um  
Ausbildung und Studium



Hans-Dehn-Straße 1,  
92318 Neumarkt i.d.OPf.

## Parteinachrichten



### Mit Vollgas durch die Sommerferien

Auch in diesem Jahr hieß es für die CSU Seligenporten Schwarzach Rengersricht wieder: Ferienzeit ist Erlebniszeit! Unter der Leitung von Bernd Glas, 3. Bürgermeister, beteiligte sich der Ortsverband wie schon seit vielen Jahren am Ferienprogramm und sorgte damit für Abwechslung in den schulfreien Wochen. Ein besonderes Highlight führte die Jungs und Mädels auf die Kartbahn nach Nürnberg. Dort tauschten die jungen Teilnehmer für einige Stunden Ferienruhe gegen Motorengeräusch und Rennfieber. Nach einer kurzen Einweisung ging es auf die Strecke – und spätestens mit der ersten Runde war der Ehrgeiz geweckt. Mit Helm auf dem Kopf, den Händen fest am Lenkrad und dem Blick auf die nächste Kurve jagten die Nachwuchsfahrer über den Asphalt. Mal wurde mutig überholt, mal um jede Zehntelsekunde gekämpft. Die Kartbahn wurde dabei zum kleinen „Nürburgring der Sommerferien“ – mit jeder Menge Fahrspaß, Spannung und strahlenden Gesichtern. Dabei stand natürlich nicht nur die schnellste Runde im Mittelpunkt. Viel wichtiger waren das gemeinsame Erlebnis und ein Ferientag, der noch ein bisschen länger im Gedächtnis bleiben dürfte als die Reifenspuren auf dem Asphalt.



**SPD Ortsverein Pyrbaum**

### Mitgliederversammlung der SPD Pyrbaum

#### Rückblick und Zukunft im Fokus

Am 5. August 2026 fand im Gasthof Engel die Mitgliederversammlung der SPD Pyrbaum statt. Im Mittelpunkt standen ein Rückblick auf die Kommunalwahl 2026 sowie die Besprechung der jüngsten Aktivitäten des Ortsvereins. Dabei wurde unter anderem die erfolgreiche RADLTOUR zum Feuerwehrfest nach Oberhembach mit Zwischenstopp an der Villa Flaire nochmals aufgegriffen.

Neben der Rückschau richteten die Mitglieder den Blick auch auf die kommenden Veranstaltungen. Besprochen wurden die Unterstützung der SPD-Markträge bei der School's-Out-Party sowie die Vorbereitungen für das Ferienprogramm am 4. September 2026. Wie bereits im Juli-Beitrag für das Mitteilungsblatt Pyrbaum angekündigt, wird die SPD Pyrbaum dabei einen besonderen Schwerpunkt auf den Naturschutz legen. Ziel ist es, die teilnehmenden Kinder zu interessierten Naturdektiven zu machen und ihnen die heimische Umwelt näherzubringen.

Ein weiterer Tagesordnungspunkt war die Wahl der Delegierten für die Kreis- und Bezirksebene der SPD. Auch hier konnte sich die SPD Pyrbaum aktiv einbringen und ihre Vertreter bestimmen.

Die Mitgliederversammlung wurde zudem genutzt, um die Jahreshauptversammlung der SPD Pyrbaum im Oktober 2026 vorzubereiten. Ein besonderer Schwerpunkt wird dabei auf der turnusgemäßen Neuwahl des Ortsvorstandes liegen.

## Vereinsnachrichten



### BUND Naturschutz

#### Veranstaltungen des BUND Naturschutz im September und Oktober

**So, 20.09.2026, 15:00 – 17:00 Uhr: „Hecken und Feldgehölze“**, naturkundliche Führung der Ortsgruppe Parsberg, keine Anmeldung erforderlich, TP: Festplatz Parsberg, Velburger Straße

**So, 27.09.2026, 14:00 – 17:00 Uhr: „Naturkundliche Wanderung über den Rösberg/Berching“**, 5 km langer Rundweg hinauf auf den Sandstein des braunen Jura, Anmeldung: berching@bund-naturschutz.de, TP: Ortsmitte Oberricht bei Freystadt (Hauptstraße)

**So, 27.09.2026, 14:00 – 17:30 Uhr: „Altes Kräuterkennen – Zeitreise zur Burgruine Wolfstein“**, Kräutertour + Workshop im Anschluss: 28 € inkl. Verzehr (Bio-Wildkräuter-Speisen u. -Getränk) und Produkte zum Mitnehmen (Vier-Räuber-Essig, Kräutersalz und leberstärkendes Tischgewürz), Anmeldung: wildwerds@gmail.com, TP: Parkplatz an der Burgruine Wolfstein, Neumarkt

**So, 07.10.2026, 18:30 – 21:30 Uhr: „Fermentieren – gewusst wie“**, Workshop mit Christine Garibasch, 45 € inkl. Bio-Wildkräuter-Speisen/Getränke/Fermente für Verzehr, Skript, Materialkosten, weitere Auslagen sowie Produkte zum Mitnehmen, zusätzliche Informationen: [www.wildwerds.de](http://www.wildwerds.de), Anmeldung: wildwerds@gmail.com, TP: Bierstüberl im Alten Glossner- Wirtshaus, Kastengasse 8, Neumarkt

**So, 15.10.2026, 19:00 – 21:00 Uhr: „Veggie-Aufstriche, Brot & Brötchen“**, Workshop mit Christine Garibasch, gesunde Lieblingsrezepte schnell zubereitet, vegetarisch oder vegan, Kosten: 38 € inkl. Material, Skript & Rezepte und Produkte zum Mitnehmen. Anmeldung erforderlich: [wildwerds@gmail.com](mailto:wildwerds@gmail.com), Mehr Infos: [www.wildwerds.de](http://www.wildwerds.de), TP: Bierstüberl im Alten Glossner- Wirtshaus, Kastengasse 8, Neumarkt



**BEGEHBARE DUSCHE**  
in 24 Stunden  
BIS ZU 100% FÖRDERUNG \*ab Pflegegrad 1




**BADELIX**

✓ **Kostenlose Vorort-Beratung**

**09189 4390686**

**Café VR-Sessions Events**  
**Neueröffnung**  
ab dem 20.09.2026  
immer sonntags 14 bis 18 Uhr

Hier treffen gemütliche Café-Atmosphäre, spannende Events und faszinierende VR-Erlebnisse aufeinander.

Ziegelhöhe 1, 92361 Bergau, [www.eventcafe-bergau.de](http://www.eventcafe-bergau.de)



**kurzfristige Termine**  
**schnelle Lieferung**

**SEIT 1970**

**küchenstudio Vinopal**  
Ihr starker Partner beim Küchenkauf

*Ihre Traumküche ohne lange Wartezeit*

- Individuelle Beratung & Gratis Aufmaß
- 140 m² Ausstellungsfläche
- 8 Ausstellungsküchen
- Küchen made in Germany
- Eigenes Montageteam

**HECKELSTR. 7 | 90584 ALLERSBERG | TEL. 09176 - 72 76 | [info@vinopal.de](mailto:info@vinopal.de) | [www.vinopal.de](http://www.vinopal.de)**

**SCHAUTAG**  
**3. OKTOBER**  
**13 - 18 UHR am Feuerwehrhaus**  
**Kaffee und Kuchen**

**FEUERWEHR SELIGENPORTEN**  
AKTIV - PASSIV - JUGEND - FÖRDERER - KINDER  
#Team152 **VIELE GESICHTER. EINE HEIMAT.**

**Kirwaleit Kloster e. V.**  
**Dorfmusik Seligenporten**

**laden alle Gemeindebürger und -bürgerinnen recht herzlich zur diesjährigen Kirwa im Klosterhof ein.**

Hierzu wartet folgendes Programm auf unsere Gäste:

**Freitag 16.10.26**

20 Uhr Rocknacht mit „The Big Boners“ und „The Warum“

**Samstag 17.10.26**

9.00 Uhr Einholen Kirwabaum

13.00 Uhr Aufstellen Kirwabaum

17.30 Uhr Festgottesdienst in der Klosterkirche

18.30 Uhr Festzug zum Festzelt im Klosterhof

19.00 Uhr Festabend mit „DrumSchloooch“

**Sonntag 18.10.26**

9.00 Uhr Gottesdienst in der Klosterkirche, Gestaltung Kirchenchor

13.30 Uhr Start Kirwa-Triathlon

14.00 Uhr Zeltbetrieb mit der Feuerwehrkapelle Köndringen und der Dorfmusik Seligenporten, Senioren- u. Familiennachmittag

18.00 Uhr Austanzen des Kirwabaums durch die Kindergruppe und die Kirwabaum & Kirwamoidla

19.00 Uhr Bayerischer Abend, Unterhaltung mit der Dorfmusik Seligenporten, Auftritt der Schuhplattler vom SPVK  
Versteigerung des Kirwabaums

Das Kirwazelt ist an allen Tagen beheizt.

Es fließt das gute Gansl Bier vom Faß

Für kulinarische Köstlichkeiten sorgt der Party-Service Schöll.



**Felix Porta**

**Sommerbrunch beim Ferienprogramm**

Am 22. August 2026 fand im Rahmen des Ferienprogramms der Sommerbrunch des Vereins

Felix Porta statt. Gemeinsam mit den Kindern wurde ein ganz besonderes Frühstück vorbereitet – mit viel Kreativität, Spaß und natürlich jeder Menge leckerer selbst gemachter Köstlichkeiten.

Los ging es mit frisch gepresstem Orangensaft und einem bunten, frisch geschnittenen Obstsalat. Mit viel Freude entstanden außerdem Tomate-Mozzarella-Blüten und kleine Wichtelhäuser. Ein besonderer Hingucker war der Paprikazug, der mit Gurken und Karotten zum Dippen gefüllt wurde. Natürlich durften auch Quarkbrötchen und Schokocroissants nicht fehlen. Das Besondere dabei: Alles wurde selbst gemacht! Die Kinder durften fleißig schnippeln, stecken, gestalten und natürlich auch probieren. Nach der gemeinsamen Vorbereitung wurde das liebevoll angerichtete Frühstück zusammen genossen. Es war ein wunderschöner und abwechslungsreicher Vormittag, bei dem nicht nur leckeres Essen, sondern vor allem das gemeinsame Tun und die Freude miteinander im Mittelpunkt standen.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen Kindern für ihre Teilnahme und ihre Begeisterung. Es hat uns viel Freude gemacht, diesen Vormittag gemeinsam mit euch zu verbringen. Danke für das schöne Miteinander und das gemeinsame Frühstück!





## Gartenbau- und Landespflegeverein Seligenporten e.V.

### Neues Vereinslogo

Um die Verbundenheit unseres Vereins zu unserer Dorfgemeinschaft in unserem Vereinslogo zum Ausdruck zu bringen, haben wir das Wappen des Bayerischen Landesverbandes für Gartenbau- und Landschaftspflege e.V., das die Grundlage unseres Vereinslogos war, durch das Seligenportener Wappen ersetzt. Das neue Logo wird unseren Verein ab sofort überall begleiten.

### Vereinsausflug am Sonntag, 20. September 2026 zum Karpfenessen nach Uehlfeld

Liebe Vereinsmitglieder: es sind noch einige Plätze für den Vereinsausflug frei! Das Programm ist vielfältig und für jeden geeignet. Wer keinen Fisch essen mag – es gibt auch andere Speisen! Am Nachmittag gibt es Kaffee und Kuchen. Anmeldung bitte bei Regina Meyer unter Tel. 01 72-992 24 14 oder Angelika Pfülb Tel. 091 80-93 03 94.

### September-Aktion der „Wilden Bienen“:

Wie es aussieht, können wir heuer wieder Äpfel in unserem Streuobstgarten ernten und zu Apfelsaft pressen lassen. Wann wir uns treffen, richtet sich nach dem Reifegrad der Äpfel und dem Most-Termin, den wir zum Pressen bekommen. Einzelheiten folgen wie immer in der WhatsApp-Gruppe.

Bis bald! Regina Meyer, 2. Vorsitzende

## Jagdgenossenschaft Pyrbaum

### Einladung zur Versammlung der Jagdgenossen zur Jagdpachtvergabe

Am Dienstag, den 20. Oktober 2026, um 19.00 Uhr wird im Feuerwehrhaus in Pyrbaum eine nichtöffentliche Versammlung der Jagdgenossen zur Jagdpachtvergabe abgehalten.

Die Vorstandschaft



## Ju-Jutsu-Dojo Pyrbaum e.V.

Der Ju-Jutsu-Dojo Pyrbaum e.V. beendete die Saison mit einem besonderen Termin. Am Mittwoch, den 29. Juli 2026, stellten sich 13 Mitglieder des Vereins einer Gürtelprüfung. Viele Monate des intensiven Trainings gingen diesem Abend voraus.

Die Prüfung nahmen zwei erfahrene Vereinsmitglieder ab: Angelo Molina und Hanni Netter, beide Träger des 2. Dan Ju-Jutsu. Sie bewerteten die Techniken der Teilnehmer und achteten auf saubere Ausführung während der gesamten Prüfung. Das Ergebnis konnte sich sehen lassen: Jeder einzelne Teilnehmer bestand erfolgreich die jeweilige Gürtelprüfung.

Zwei Mitglieder erreichten den Gelbgurt: Anastasia Engelhardt und Marcus Beutemann. Vier Mitglieder wechselten auf den Orangegurt: Isabella Dederer, Fabienne Elfers, Patrick Pflug und Kevin Gheorghe. Den Grüngurt erreichten sieben Mitglieder: Fiona Brandl, Marisa Brandl, Niklas Dietl, Alois Breinbauer, Matthias Lehmeier, Michael Fleischmann und Detlef Pfeiffer.

Der Vorstand des Ju-Jutsu-Dojo Pyrbaum e.V. gratuliert allen Prüflingen zu ihrer Leistung. Auch den beiden Prüfern gilt großen Dank für ihren Einsatz an diesem Abend. Der Verein blickt nun auf die kommende Saison und wünscht seinen Mitgliedern weiterhin viel Erfolg im Ju-Jutsu



## Kirwaleit Kloster e.V.

### Einladung zur Jahreshauptversammlung am 17.09.2026

Die Vorstandschaft der Kirwaleit Kloster e.V. lädt alle Mitglieder recht herzlich zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am Donnerstag, 17.09.2026 um 19:00 Uhr ins Pfarrheim Seligenporten ein.

### Als Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Begrüßung
2. Bericht des 1. und 2. Vorstandes
3. Bericht des Kassiers
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Ausblick Kirwa Kloster 2026
6. Neuwahlen der Vorstandsmitglieder
7. Sonstiges

Anträge können schriftlich bis eine Stunde vor Sitzungsbeginn beim 1. Vorstand Philipp Sommer eingereicht werden.

Eure Vorstandschaft der Kirwaleit Kloster e.V.

Wenn du Lust hast Teil der Kirwaleit Kloster e.V. zu werden und die Kirwa in Kloster aktiv als Kirwabou oder Kirwamoidl mitgestalten möchtest, dann melde dich gerne bei unserem 1. Vorstand Philipp Sommer, per E-Mail kirwaleitkloster@gmx.de oder auf Instagram @kirwaleit\_kloster.

## Moderner Milchbetrieb

sucht zum Pachten

landwirtschaftliche Nutzfläche

Max Kurzendorfer · 0151 42 47 99 19

## Zammg'hockt Aufg'spielt



Kummt's  
gern in  
Tracht

VVK 15,- €  
Elfies Lädle  
Kinder bis  
16 J. frei

WIRTSCHAUSMUSIK  
Blasorchester  
Pyrbaum

Edelholzmusi

Ziachade Saitn

Einlass  
18.00 Uhr

Die Hiasn & ein  
Bombardon

Bewirtung durch Restaurant Engel

10.10.26 um 19.00 Uhr  
TSV-Halle Pyrbaum



**FREUDE FOREVER**

PARTL Neumarkt | Am Berliner Ring 4, 92318 Neumarkt | 09181 32033 | [www.team-partl.de](http://www.team-partl.de)

## MEIER

Garten- & Landschaftsbau

- Pflasterarbeiten
- Erdarbeiten
- Trockenmauern
- Treppenanlagen
- Zaunbau u. Sichtschutzwände
- Lader- u. Minibaggerarbeiten
- Rasenansaat
- Gartenpflege

Mathias Meier  
Veitstr. 3  
Pavelsbach  
92353 Postbauer-Heng

Tel.: 0 91 80 / 93 97 53  
Fax: 0 91 80 / 93 97 54  
Mobil: 01 75 / 4 06 74 83



## Baggerbetrieb J. Schmidt

Am Grünberg 19  
92353 Postbauer-Heng  
**Tel. 09188 / 300 125**  
oder **0151 / 12 71 18 63**



- Lader, -Bagger, -Minibaggerarbeiten
- kleine Erdbewegungen
- Verkauf von Kleinmengen z.B. Schotter, Sand, Splitt auch mit Lieferung
- Wurzelstockrodung mit Entsorgung



**Pyrazer**

Lebensmittel Obst Gemüse Getränke

# Gerhard Striegel

Marktplatz 7 · 90602 Pyrbaum · Telefon: 09180/ 7 57

**Geschäftszeiten**  
Montag - Freitag von 6.15–12.30 Uhr und 14.00–18.00 Uhr  
Samstag von 6.15–13.00 Uhr

Deutsche Post

**Postöffnungszeiten**  
Montag–Mittwoch und Freitag:  
9.00–12.00 Uhr  
14.00–18.00 Uhr  
Donnerstag:  
9.00–12.00 Uhr  
Samstag:  
9.00–13.00 Uhr

Getränke-Lieferservice

Partyplatten

Präsentkörbe

**Wir sind Ihr Ansprechpartner für Elektroarbeiten aller Art.**

Von Reparatur und Neuinstallation bis hin zu modernen Smarthome-Lösungen.



Unser besonderer Schwerpunkt liegt auf **Photovoltaikanlagen**:

*Wir planen und realisieren individuelle Lösungen zur eigenen Stromerzeugung inklusive Stromspeicher, Erweiterung, Wartung und Service.*



Ein Sommer voller Energie

Fenz GmbH  
Faber-Castell-Straße 14  
90602 Pyrbaum  
Telefon 09180 40 90 225

Jetzt unabhängig beraten lassen:  
[www.fenz-solar.de](http://www.fenz-solar.de)



## Heimatverein Kloster Seligenporten

### Kräuterbüschlbinden vor dem Stollensepfel

Bereits zum vierten Male trafen sich einen Tag vor dem katholischen Feiertag „Mariä Himmelfahrt“ natur- und traditionsbewußte Frauen aus dem Gemeindebereich, um für den Feiertag Sträuße aus heimischen Kräutern zu binden.

Die Initiative ging von einer gemeinsamen Idee von Gislinde Wild (Pfarrgemeinderat) und Elisabeth Feihl-Meyer (Heimatverein) aus. So wurde ein alter Brauch wieder zum Leben erweckt, der auch regen Zuspruch findet.

Die Spendensumme für die Kräuterbüschl fiel heuer besonders hoch aus. Es wurde ein Betrag von 1.157,70 Euro erzielt. Das Geld wurde inzwischen an die Palliativstation Neumarkt für die Ausstattung zur Musiktherapie übergeben.

Herzlichen Dank an alle Spender!



**FLOHMARKT**  
am Stollensepfelhaus  
Seligenporten

**Sonntag, 13. September**  
**11:00 - 16:00 Uhr**

Anmeldung bei:  
**Karin Tillack**  
Tel.: 09180-4099938

Veranstalter: Heimatverein Seligenporten



## Musikverein der Markt- gemeinde Pyrbaum e.V.

Was für eine schöne Überraschung und herzliche Geste auf der Rother Kirchweih!

Bei unserer diesjährigen Teilnahme am Festzug der Rother Kirchweih wurden wir nach dem Festzug im Bierzelt vom 1. Bürgermeister der Stadt Roth, Andreas Buckreus, sehr herzlich begrüßt. In seiner Ansprache gratulierte er den „Oberpfälzer Musikanten“ zum 40-jährigen Vereinsjubiläum und bedankte sich gleichzeitig für die jahrzehntelange Treue zur Rother Kirchweih.

Seit nunmehr 38 Jahren sind wir ununterbrochen am Kirchweihmontag in Roth musikalisch dabei. Was damals begann, ist längst zu einer lieb-gewonnenen Tradition und zu einem festen Bestandteil unserer musikalischen Verbundenheit mit der Stadt Roth geworden.

Als Zeichen des Dankes und der Verbundenheit hatte Bürgermeister Buckreus eine besondere Überraschung für uns vorbereitet: 20 Liter Festbier, passend zu unserem Jubiläum mit einem Luftballon mit dem Aufdruck „40 Jahre“ geschmückt. Über dieses originelle und herzliche Geschenk haben wir uns riesig gefreut!

Doch damit war der schöne Tag noch nicht zu Ende. Beim Nachhausegehen trafen wir noch auf Altbürgermeister Richard Erdmann, der sich ebenfalls herzlich für unsere langjährige Treue zur Stadt Roth bedankte. Richard Erdmann hat unseren Musikverein während seiner langjährigen Amtszeit immer wieder begleitet und verbindet viele schöne Erinnerungen mit unseren Auftritten in Roth.

Solche Begegnungen und Gesten sind für uns etwas ganz Besonderes. Sie zeigen uns, dass über die vielen Jahre nicht nur eine musikalische, sondern auch eine persönliche Verbundenheit entstanden ist.

Dafür sagen wir von Herzen Danke! Wir haben uns über die herzlichen Worte, die schöne Überraschung und die Wertschätzung unserer lang-jährigen Treue sehr gefreut.

Und eines ist sicher: Wir kommen gerne wieder!

Wir freuen uns schon heute darauf, auch in den kommenden Jahren die Rother Kirchweih musikalisch mitzugestalten und diese schöne Tradition gemeinsam weiterleben zu lassen.



### Räubernacht mit dem Musikverein – ein spannendes Abenteuer im dunklen Wald

Der Musikverein der Marktgemeinde Pyrbaum hat sich auch in diesem Jahr wieder am Ferienprogramm des Marktes Pyrbaum beteiligt und für 40 Kinder eine ganz besondere Räubernacht organisiert.

„Wir sind die Kesselräuber!“ – mit diesem Lied zogen die als Räuberinnen und Räuber verkleideten Kinder voller Abenteuerlust durch den dunklen Wald zum Räuberhauptquartier im Kessel. Begleitet wurden sie dabei von einem Krähemenschen.

Doch der Weg dorthin war alles andere als gewöhnlich: Eine Hexe und ein Waldgeist warnten die mutigen kleinen Räuber vor den Gefahren, die im Wald lauerten. Unerschrocken setzten die Kinder ihren Weg fort und erreichten schließlich das Räuberhauptquartier. Dort ging es bereits wild her und die Räuber tobten ausgelassen.

Plötzlich entdeckte Basti einen wertvollen Goldschatz. Heimlich schlich er sich heran und konnte in einem unbeobachteten Moment den Schatz an sich nehmen und in Sicherheit bringen. Als die Räuber den Diebstahl bemerkten, verjagten sie die Kinder – nur Basti konnten sie schnappen. Sie nahmen ihn gefangen und legten ihn sogar in Ketten.

Die Räuber machten sich daraufhin auf die Suche nach den anderen Kindern und lauerten ihnen mitten im Wald auf. Doch schließlich konnte der Goldschatz zurückgegeben werden. Zur großen Freude aller ließen die Räuber daraufhin auch Basti wieder frei. Die Erleichterung war riesengroß, als Basti wieder bei seinen Freunden war.

Nach diesem aufregenden Abenteuer konnten sich die kleinen Räuber am großen Lagerfeuer stärken. Bei einem leckeren Räuberessen kehrte wieder Ruhe ein.

So ging eine aufregende und sicherlich unvergessliche Räubernacht zu Ende.

Ein Erlebnis, das mit einem Räuberdiplom belohnt wurde und an das sich die Kinder bestimmt noch lange erinnern werden. Aber auch die Erwachsenen hatten sichtlich ihren Spaß und ließen sich von der abenteuerlichen Atmosphäre anstecken.

Ein ganz herzliches Dankeschön an alle Räuberinnen und Räuber, die Helferinnen und Helfer sowie alle Beteiligten, die mit viel Engagement, Kreativität und Herzblut zum Gelingen dieser besonderen Räubernacht beigetragen haben.



## **PYR-einander – Förderverein Lebenswertes Gemeinwesen in der Marktgemeinde Pyrbaum**

### **Sommerfest im Seniorenzentrum Pyrbaum (SZ) mit Eismobil**

Das diesjährige Sommerfest der stationären Pflege im Seniorenzentrum Pyrbaum (SZ) fand bei strahlendem Sonnenschein und hohen Temperaturen eine ausgezeichnete Resonanz bei den BewohnerInnen. Nahezu alle nahmen an der Veranstaltung teil und ließen sich von den gängigen Melodien und Liedern des routinierten Alleinunterhalters Karl-Heinz Nolte zum Mitsingen und Tanzen animieren.

Ein weiterer Höhepunkt des Nachmittags war die Ankunft des Eismobils von Manuel Goroncy (Fa. Eiszeit), der nun schon zum wiederholten Mal sein ausgezeichnetes Eis im SZ anbot. Sowohl BewohnerInnen und Beschäftigte machten dann auch von dem Angebot reichlich Gebrauch und ließen sich die verschiedenen Sorten schmecken.

Der Vorsitzende des Fördervereins PYR-einander wünschte allen Anwesenden einen schönen Verlauf des Sommerfestes und guten Appetit beim Eis, das vom Förderverein gesponsert wurde. Jamina Schütze, Enkelin einer Bewohnerin war von der gesamten Veranstaltung und dem erstklassigen Eis so begeistert, daß sie es sich nicht nehmen ließ, dem Verein eine Spende zu übergeben. Dafür nochmals herzlichen Dank!



## **Schützengilde 1876 Pyrbaum e.V.**

### **Blasrohrmannschaft krönt sich zum Meister**

Wir Blasrohrschützen der SG Pyrbaum e. V. sind noch eine relativ junge Abteilung die mit drei Schützen vor drei Jahren gestartet ist. Dieses Jahr sind wir sportlich in unsere erste „richtige“ Saison gestartet und konnten diese direkt als Meister unserer Klasse abschließen. In 10 Wettkämpfen in Hin- und Rückrunde setzten wir alle sechs aktiven Schützen ein und jeder konnte sich über mindestens einen Sieg freuen. Besonders hervorzuheben ist, dass auch arbeitsbedingt kurzfristige Absagen Einzelner gleich spontan durch das Einspringen der anderen ausgeglichen werden konnte, so dass wir immer eine schlagkräftige Truppe an den Start bringen konnten. Ein mannschaftlicher Zusammenhalt, der nicht immer selbstverständlich in den heutigen Zeiten ist.

Aber nicht nur im Wettkampf konnten wir Erfolge erzielen, auch die Anzahl unserer Schützinnen und Schützen aller Altersklassen konnte im letzten Jahr deutlich gesteigert werden. Dabei steht nicht immer der sportliche Vergleich im Vordergrund, sondern auch der Spaß und das Beisammensein. Deutlich hat dies das Gauschießen Blasrohr gezeigt bei dem uns sehr viele Helfer unterstützt haben und auch hier, ohne zu Fragen, kurzfristig Dienste übernommen haben.

Haben wir Dein Interesse geweckt und Du möchtest unseren Sport auch mal ausprobieren? Dann komm einfach im Schützenhaus in Pyrbaum vorbei. Wir trainieren immer mittwochs von 18:30 bis 19:30 Uhr. Sportgeräte stellen wir zur Verfügung, Du musst „nur“ Puste mitbringen. Wir freuen uns auf Dich.

Für Luftgewehr / Luftpistole / Lichtgewehr findet das freie Training für Jugend und Erwachsene jeden Dienstag und Mittwoch von 18:00 – 19:00 Uhr statt.

Schützengilde 1876 Pyrbaum e.V., Günther Fischer mit Vorstandschaft



## **Schützenverein St. Hubertus Rengersricht e.V.**

### **KÖNIGS- und BÜRGERSCHIESSEN**

Wir laden alle Schützinnen und Schützen wieder zum diesjährigen Königs- und Bürgerschießen ein. Geschossen wird an folgenden Tagen:

|            |                                                                 |
|------------|-----------------------------------------------------------------|
| Montag     | 05.10.2026 ab 19 Uhr                                            |
| Dienstag   | 06.10.2026 ab 19 Uhr                                            |
| Donnerstag | 08.10.2026 ab 18:30 Uhr<br>(ausschließlich für Schützenjugend!) |
| Sonntag    | 11.10.2026 ab 19 Uhr                                            |
| Montag     | 12.10.2026 ab 19 Uhr                                            |

Unsere Königsfeier mit Einholung der Könige findet am 24.10.2026 ab 18:30 Uhr statt.

### **GEBURTSTAG**

Wir gratulieren unserem langjährigen Vereinsmitglied Winfried Schiebel zu seinem 85. Geburtstag recht herzlich und wünschen ihm alles Gute!

### **JUGENDTRAINING**

Unser Jugendtraining findet immer donnerstags ab 17:30 Uhr statt. Interessierte Jugendliche sind hierzu recht herzlich eingeladen.



## Schützengesellschaft Kloster Tannenreis Seligenporten 1902 e.V.

### Die SKT Seligenporten lädt ein zum ERNTEDANKSCHIESSEN

Die Erntedankfeier findet am Freitag, 02. Oktober 2026 ab 19:00 Uhr im Schützenhaus statt. Wir servieren ein Gericht mit Fleisch und ein vegetarisches Gericht. Die Essensmarken können während der Schießtermine gekauft werden. Ohne Marke gibt es kein Essen!

Schießtermine für Dienstag, 15. 09. von 19:30 Uhr bis 21:00 Uhr  
LG-/LP-Schützen: Freitag, 18. 09. von 19:30 Uhr bis 21:00 Uhr

Sonntag, 20. 09. von 10:30 Uhr bis 12:00 Uhr  
Dienstag, 22. 09. von 19:30 Uhr bis 21:00 Uhr

Schießtermine für Donnerstag, 10. 09. von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
Bogenschützen: Sonntag, 13. 09. von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
Freitag, 18. 09. von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
Sonntag, 20. 09. von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Mit der Einlage sind bezahlt:

- 5 Schuss auf die Erntedankscheibe
- 5 Glücksschuss (Fleisch- oder Gemüsepreis)
- 5 Schuss auf die Geburtstagsscheibe, gestiftet von Philipp Maier
- 5 Schuss auf die Jugendscheibe
- 5 Schuss auf den Geburtstagswanderpokal
- Nur für Bogenschützen: 3 x 3 Schuss auf die Bogenwanderpokale Jugend und Erwachsene

Für Vereine oder Gruppen mit den meisten Teilnehmern gibt es einen Preis für die Meistbeteiligung.

1. Platz 30 Liter Bier

2. Platz 20 Liter Bier

3. Platz 10 Liter Bier

Wir freuen uns auf euch!

### Geburtstage

Folgenden Mitgliedern dürfen wir zu einem runden Geburtstag gratulieren:

21.09.2026 Johann Bayer zum 70. Geburtstag

25.09.2026 Johann Klinger zum 65. Geburtstag

29.09.2026 Werner Knepper zum 70. Geburtstag

11.10.2026 Martina Rackl zum 60. Geburtstag

Zu diesem Festtag wünscht Ihnen die Schützengesellschaft Kloster Tannenreis alles Gute, Gesundheit, Glück und Gottes Segen.

### Instagram

Unser Verein ist auch auf Instagram zu finden. Schaut doch mal rein und folgt uns: @SKT\_SELIGENPORTEN

### Training

Das Training für die Disziplinen Luftgewehr und Luftpistole findet auf unseren neuen elektronischen Ständen statt.

Jugendliche: Dienstag ab 18:30 Uhr

Erwachsene: Dienstag ab 19:00 Uhr

Die Trainer Franz Schießl und Theresa Kürzinger stehen euch zur Seite. Weitere Informationen erhaltet ihr vor Ort oder per E-Mail unter jugendleiter@skt1902.de. Wir laden alle Interessierten herzlich ein, unseren Sport kennenzulernen!

### Bogen

Alle Bogeninteressierten, ob Jagd-, Recurve- oder Compoundbogen, sind herzlich zum Schnupperschießen eingeladen. Im Sommer wird im Freien trainiert, im Winter in der Halle. Unser Trainer Peter Schwarz zeigt dir den sicheren Umgang mit Pfeil und Bogen. Weitere Informationen gibt es vor Ort oder per E-Mail unter bogen@skt1902.de.

Text: Theresa Kürzinger



## SRK Pyrbaum

### Sommerbiwak 2026 der SRK Pyrbaum mit Leopard 1 A5

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Kameraden,

ein hoffentlich rundum gelungenes Wochenende wird hinter uns liegen, wenn Sie diese Zeilen lesen: Die Soldaten- und Reservistenkameradschaft Pyrbaum hat für Anfang September wieder zu ihrem traditionellen Sommerbiwak eingeladen. Wir hoffen, wieder

zahlreiche Gäste aus Pyrbaum und den umliegenden Gemeinden auf unserem Biwakplatz begrüßen zu dürfen.

Ein besonderer Anziehungspunkt wird in diesem Jahr zweifellos die seltene Technik auf Ketten sein: Der angemeldete Leopard 1 A5 ist ein echter Publikumsmagnet für die bekundeten Anmeldungen. Es werden viele Besucher sicherlich die Gelegenheit nutzen, bei einer Mitfahrt die beeindruckende Akustik und Mechanik dieses klassischen Kampfpanzers hautnah im Gelände zu erleben. Auch die aktive Truppe der Bundeswehr hat großes Interesse bekundet zu kommen. Flankiert wird das Programm zudem von zahlreichen Fahrzeugsammlern und Ausstellern, die sich angekündigt haben, um eine bunte Vielfalt historischer und moderner Militärfahrzeuge aller Art zu präsentieren.

Auch für die Familien wird allerhand geboten sein: Während sich die jüngeren Gäste auf der Hüpfburg austoben können, wird der Tag bei gemütlichem Stockbrot am offenen Feuer einen stimmungsvollen Ausklang finden. Für das leibliche Wohl wird durchgehend gesorgt. Ein Grillstand und kühle Getränke runden das Angebot ab.

Ein herzlicher Dank gilt schon jetzt allen aktiven Mitgliedern der SRK Pyrbaum, die mit ihrem tatkräftigen und unermüdbaren Einsatz vor, während und nach dem Wochenende dieses Sommerbiwak erst möglich machen.

Wir bedanken uns bereits im Voraus bei allen Besuchern für das große Interesse, die guten Gespräche und die hoffentlich tolle Stimmung!

Einen ausführlichen Rückblick mit den schönsten Impressionen und Bildern vom Sommerbiwak finden Sie in der kommenden Oktober-Ausgabe unseres Pyrbaumer Mitteilungsblattes.

Ihre Soldaten- und Reservistenkameradschaft Pyrbaum

## Jehovas Zeugen – Pyrbaum

Jehovas Zeugen – Pyrbaum laden zu ihren Zusammenkünften  
im Königreichssaal Neumarkt, Porschestraße 4

### Donnerstag, den 17. September 2026 19.00 Uhr

Unser Leben und Dienst als Christ

### Sonntag, den 20. September 2026 9.30 Uhr

Vortragsthema: Gott mit allem ehren, was wir haben

### Donnerstag, den 24. September 2026

Es findet keine Zusammenkunft statt, wir sind am Sonntag auf unserem Kreiskongress!

### Sonntag, den 27. September 2026 9.40 Uhr

Kreiskongress von Jehovas Zeugen

Heinrich-Lades-Halle, Rathausplatz 2, 91052 Erlangen

Motto: „Hab größte Freude an Jehova“

Biblisches Programm von 9.40 bis 15.55 Uhr

Zu hören und zu sehen sind biblische Vorträge, Demonstrationen und vieles mehr!

Alle interessierten Personen sind herzlich willkommen!

### Donnerstag, den 01. Oktober 2026 19.00 Uhr

Unser Leben und Dienst als Christ

### Sonntag, den 04. Oktober 2026 9.30 Uhr

Vortragsthema: Kann mir die Bibel weiterhelfen? – Dieser Vortrag wird weltweit gehalten – Sie sind herzlich dazu eingeladen!

### Donnerstag, den 08. Oktober 2026 19.00 Uhr

Unser Leben und Dienst als Christ

### Sonntag, den 11. Oktober 2026 9.30 Uhr

Vortragsthema: Tue ich, was Gott von mir erwartet?

### Donnerstag, den 15. Oktober 2026 19.00 Uhr

Unser Leben und Dienst als Christ

### Sonntag, den 18. Oktober 2026 9.30 Uhr

Vortragsthema: Die Auferstehung – der Sieg über den Tod

Zugang zu unseren Zoom-Versammlungen? Bei Interesse wenden Sie sich doch bitte an folgende Telefonnummern: 09176/858 oder 09176/7538. Vielen Dank! Übrigens, kennen Sie schon unsere Website [www.jw.org](http://www.jw.org), es lohnt sich!

**LS LUCIAN SOFRONIA**  
Bau & Innenausbau

Ihr Partner für Qualität und Zuverlässigkeit  
Wir bauen Ihre Ideen aus!

ALLES AUS EINER HAND

- Trennwand- und Innenausbau
- Beschleissungsbau
- Fenster - Türen
- Küchen- und Badumbau
- Stromerweiterung, Sanierungen
- Trennwand- und Pfostenbau
- Bodenbeläge
- Kammerbänke
- Garten- und Landschaftsbau
- Begrünung und Außenanlagen

Freiburgstr. 11  
70002 Sulzgerhofen - Pyramon

E-Mail: info@lucian-sofronia.de

Telefon: 015207102223

**Wiedmann**  
**ELEKTROTECHNIK**  
**Meisterbetrieb**

Elektroinstallation  
Klimaanlagen  
Ladesäulen  
Energieausweis  
Heizungsbau

**Hausmeisterdienst**  
**Gartenpflege**

**NEU**

**0179-4 40 35 36**

Großvoggenhof · 90559 Burghann  
[www.wiedmann-elektrotechnik.de](http://www.wiedmann-elektrotechnik.de)  
service@wiedmann-elektrotechnik.de

Wir bieten auch GLASREPARATUREN an

**GLAS PERFECT**  
Robert Hereth

GLASBAU & GLASHANDEL

Als Ihr kompetenter Partner bieten wir Ihnen die professionelle Umsetzung von Ideen aus Glas durch Qualität und innovative Lösungen.

**GLAS PERFECT – Perfekt in Glas**

| BÄDER                          | INNENRÄUME       | RAUMGESTALTUNG  | AUSSENBEREICH                |
|--------------------------------|------------------|-----------------|------------------------------|
| Duschkabinen                   | Ganggläser       | Küchenrückwände | Glasvordächer                |
| Duschtrennwände                | Glasschiebetüren | Ofenglas        | Balkonbrüstungen             |
| Duschrückwände                 | Gangglasanlagen  | Glastische      | Treppenbrüstungen            |
| Spiegel (auch mit Beleuchtung) | Raumteiler       | Glasregale      | Windschutz                   |
|                                | Spiegel          | Glastreppen     | Terrassen- und Carportdächer |
|                                |                  |                 | Isolierglas                  |

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage!

**GLAS PERFECT | Robert Hereth GmbH & Co. KG** | Espenpark 32 | 90559 Burghann  
Telefon (0 91 88) 99 99 03 | E-Mail: info@glasperfekt.de | [www.glasperfekt.de](http://www.glasperfekt.de)

Haus und Garten fit für den Herbst!

Wann wird das endlich repariert?

Wir holen Chris Hausservice!

Fenster & Türen  
Reparieren  
Renovieren  
Garten  
Böden

Christopher Schwartz  
01573 7960339  
[www.chris-hausservice.de](http://www.chris-hausservice.de)

**CHRIS HAUSSERVICE**  
Rund um Pyramon

**Christopher Weißbach**  
Elektrotechnikmeister

+49 176 21823187  
info@cw-elektrotechnik.de  
[www.cw-elektrotechnik.de](http://www.cw-elektrotechnik.de)  
90559 Burghann

**CW**  
ELEKTRO  
TECHNIK

Ladesäulen  
Elektroinstallation  
Photovoltaikanlagen  
Batteriespeicherlösungen



## SV Seligenporten

**Fitnessabteilung:**  
**Vorschau auf die Kursangebote**  
**der Fitness-Abteilung ab September 2026**

### Montag:

08.00 – 09.00 Uhr

**Sport pro Gesundheit:** Haltung und Bewegung durch Ganzkörpertraining

09.00 – 10.00 Uhr

**Wirbelsäulen-Gymnastik** zur Förderung v. Kraft u. Beweglichkeit

15.00 – 16.00 Uhr

**Turnlöwen**, 3 Jahre

17.15 – 18.15 Uhr

**Yoga**

18.15 – 19.15 Uhr

**Yoga**

19.00 – 20.00 Uhr

**Indoor-Cycling**

### Dienstag:

15.30 – 16.30 Uhr

Turntiger, 4 Jahre

18.30 – 19.30 Uhr

Fitness-Gymnastik

19.30 – 20.30 Uhr

Step - Gym - Mix

### Mittwoch:

15.00 – 16.00 Uhr

Eltern-Kind-Turnen

16.00 – 17.00 Uhr

Eltern-Kind-Turnen

18.00 – 19.00 Uhr

**Wirbelsäulen-Gymnastik** zur Förderung v. Kraft u. Beweglichkeit

### Donnerstag:

08.30 – 09.30 Uhr

Fit mit Gymnastik ab 65 Jahre

16.30 – 17.30 Uhr

Turnmäuse (5 – 6 Jahre)

18.00 – 19.00 Uhr

Sling-Training

20.00 – 21.00 Uhr

Qi Gong

### Freitag:

09.00 – 10.00 Uhr

Fit ab 65, Sturzprävention

16.00 – 17.00 Uhr

Turnzwerge 1.+2. Klasse

17.00 – 18.00 Uhr

Kinderturnen ab 3. Klasse

Infos und Anmeldung zu den einzelnen Kursen bei Lydia Meyer,  
Tel.: 091 81 2 70 57 47

### Ferienprogramm der Fitnessabteilung 2026

Am Freitag, 14.08.26 fand wieder die Turnparade beim SVS im Rahmen des Ferienprogrammes statt. 17 Kinder durften 2 1/2 Stunden in die Turnwelt mit Andrea, Hanna und Kathrin eintauchen. Zu Beginn wurden zum Aufwärmen ein paar Spiele unter der Leitung von Hanna gemacht. Im Anschluss durften die Kinder ihr Können bei verschiedenen Turnübungen, wie Handstand, Bogengang und noch weitere, zeigen. Nach einer kleinen Stärkung mit Obst gab es noch eine Kinderolympiade, bei der alle eine Urkunde erwerben konnten. Zum Abschluss gab es noch einen kleinen Einblick in die Akrobatik! Die Kinder hatten jede Menge Spaß und Freude bei der durchaus gelungenen Turnparade!



Der SV Seligenporten gratuliert nachfolgend genannten Mitgliedern recht herzlich zum Geburtstag im September 2026:

Zum 65. Geburtstag: Johann Klinger

Zum 70. Geburtstag: Johann Bayer

Zum 75. Geburtstag: Anneliese Wild

### Nachruf für Willibald Mark

Der SV Seligenporten trauert um das Ehrenmitglied

## Willibald Mark

der am 14.08.26, im Alter von 84 Jahren verstorben ist.

Willibald Mark war über 70 Jahre lang ein dem SVS eng verbundenes Mitglied. Über Jahre hinweg, als er die Gaststätte und Metzgerei Mark führte, unterstützte er den SVS, wann immer seine Hilfe geboten war.

Der SVS sagt Vergelt's Gott und wird „Willi“ nicht vergessen.



## TSV Pyrbaum e. V.

### Fitness beim TSV Pyrbaum – gemeinsam aktiv!

Ab September erwartet euch beim TSV Pyrbaum wieder ein abwechslungsreiches Fitnessprogramm. Ob Kräftigung, Ausdauer, Beweglichkeit oder gemeinsamer Spaß an der Bewegung – bei unseren Kursen ist für unterschiedliche Altersgruppen und Fitnesslevel etwas dabei. Neue Teilnehmerinnen und Teilnehmer sind herzlich willkommen!

### MONTAG

Rückenfit | 18.30–19.30 Uhr

Trainerin: Katrin – Tel. 01 71/9 33 35 05

Gezieltes Training zur Kräftigung der Rückenmuskulatur, Verbesserung der Haltung und Förderung von Beweglichkeit und Stabilität.

Ladycorefit | 19.30–20.30 Uhr

Trainerin: Katrin – Tel. 01 71/9 33 35 05

Dynamisches Ganzkörpertraining für Frauen mit abwechslungsreichen Übungen für Kraft, Stabilität, Core und allgemeine Fitness.

### DIENSTAG

Eltern-Kinder-Turnen | 15.00–16.00 Uhr

Ansprechpartner: Katrin – Tel. 01 71/9 33 35 05

Gemeinsam bewegen, spielen und Spaß haben! Ein abwechslungsreiches Bewegungsangebot für Kinder gemeinsam mit ihren Eltern.

Zumba | 18.00–19.00 Uhr

Trainerin: Marlene – Tel. 0 15 77/3 20 87 55

Tanz dich fit! Mitreißende Musik, abwechslungsreiche Choreografien und jede Menge Bewegung sorgen für Energie und gute Laune.

Pilates | 19.00–20.00 Uhr

Trainerin: Hanna – Tel. 0 15 73/9 37 83 48

Ganzheitliches Training zur Kräftigung der Körpermitte sowie zur Verbesserung von Beweglichkeit, Körperhaltung und Körperwahrnehmung.

### MITTWOCH

Rückenfit 2 | 18.00–19.00 Uhr

Trainerin: Sabine – Tel. 01 71/4 17 63 33

Abwechslungsreiches Rückentraining zur Kräftigung der Muskulatur sowie zur Förderung von Stabilität, Beweglichkeit und einer gesunden Körperhaltung.

### DONNERSTAG

Indoor Cycling | 18.00–19.00 Uhr

Trainer: Ali & Katrin – Tel. 01 71/9 33 35 05

Ausdauer, Power und Motivation auf dem Bike! Ein abwechslungsreiches Cardiotraining mit unterschiedlichen Belastungsintensitäten.

HIIT Training | 19.00–20.00 Uhr

Trainer: Robert – Tel. 01 74/9 99 56 91

Intensives und abwechslungsreiches Ganzkörpertraining mit kurzen Belastungsintervallen zur Verbesserung von Kraft und Ausdauer.

#### Interesse?

Weitere Informationen und die Anmeldung erfolgen direkt bei den jeweiligen Trainerinnen und Trainern unter den angegebenen Telefonnummern.

#### Wir freuen uns auf euch!

TSV Pyrbaum – Bewegung verbindet. Gemeinsam stärker.

#### Gaming-Abende im Studio Pyrbaum

Mit dem Studio Pyrbaum gibt es jetzt einen Treffpunkt in Pyrbaum, an dem Kinder und Jugendliche gemeinsam gamen und zocken können. Statt jeder für sich allein zu Hause können Kinder und Jugendliche zusammen eSport ausprobieren und erleben.

Wenn das gut ankommt, soll es fest im TSV Pyrbaum verankert werden.

An unseren Gaming-Abenden stehen fünf fertig eingerichtete Plätze bereit, es gibt kein festes Programm: anmelden, vorbeikommen und zusammenspielen.

Die nächsten Termine sind freitags ab 18 Uhr am 16.10., 30.10., 20.11. und 18.12. Weil die Plätze begrenzt sind, bitte vorher anmelden unter [studio-pyrbaum.de/#gamingabende](https://studio-pyrbaum.de/#gamingabende) oder über den QR-Code. Wir freuen uns auf Euch – schaut einfach mal rein!

#### Tennisabteilung

##### Doppel-Vereinsmeisterschaften

Am Samstag, den 19.09.2026, also am ersten Wochenende nach Schulbeginn, ist unsere Doppelvereinsmeisterschaft der Damen und Herren geplant. Wir hoffen auf eine rege Beteiligung. Die Ausschreibung und Anmeldemöglichkeit liegen aus. Der Spielmodus wird je nach Anmeldestand noch festgelegt. Die Endspiele der Haupt- und Nebenrunde



finden abends unter Flutlicht statt. Zusätzlich werden wir an diesem Abend eine Jahresabschlussfeier, mit Grill, mit Bar und Flutlichttennis organisieren. Dazu sind alle Vereinsmitglieder und die gesamte Bevölkerung eingeladen. Also bitte tragt diesen Termin in Eure Kalender ein und kommt zu uns.

#### Neue Tennisnetze hat das Land

Der Aufruf nach Spendern für neue Tennisnetze war sehr erfolgreich. Dank der Familien Bartsch und Pohlrs konnten für alle 6 Plätze neue Tennisnetze gekauft und bereits installiert werden. Herzlichen Dank!

Sollte jemand Bedarf an den alten Tennisnetzen zu Deko- oder sonstigen Zwecken haben, bitte ich dies bis Ende September an mich zu melden. Danach werden die Netze final entsorgt.

#### Elektronische Steuerung der Beregnung auch der Plätze 4-6

Nun können alle sechs Plätze bequem vom Tennisheim aus bewässert werden. Bitte nutzt dies und zwar immer bevor Ihr spielt wenn die Plätze staubig sind. – Volker Hårdt! Abteilungsleiter Tennis TSV Pyrbaum



#### VdK Ortsverband Pyrbaum

##### Tagesfahrt nach Mödlareuth am Samstag 26.09.26:

Der Bus ist voll, leider sind keine weiteren Anmeldungen mehr möglich. Falls sich doch noch freie Plätze ergeben, melden wir uns bei den Mitgliedern, die auf der Warteliste stehen. Bitte denken Sie auch – falls noch nicht geschehen – an die Überweisung von € 55,00 auf das Konto DE85 7606 9553 0006 4119 24 bei der Raiba Pyrbaum.

##### Vortrag Geschichtliches Teil 2 am Samstag 10.10.26/16:00 Uhr in den Bräustuben:

Herr Ferstl wird uns ab dem Jahr 1900 in ca 1 Stunde unterhaltsam informieren. Der Vortrag ist kostenlos und wir freuen uns über zahlreiche Zuhörer\*innen (Mitglieder und natürlich auch Nicht-Mitglieder). Info auch auf den digitalen Stelen und in den gemeindlichen Schaukästen.

##### Bitte schon mal notieren:

Vortrag zur Reform der Pflege am Freitag, 27.11.26 um 17:30 in den Bräustuben – Herr Hartmut Stoy informiert und beantwortet Ihre Fragen. Genaue Details folgen rechtzeitig auf den digitalen Stelen und in den gemeindlichen Schaukästen.

**Jahresabschlussfeier:** Samstag 21.11.2026 – Auf der Tagesordnung steht u.a. auch ein interessanter Vortrag zum Thema „Sicheres Onlinebanking“.

**Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen:** Sonntag 14.03.2027 Eine schriftliche Einladung per Email oder Brief erhalten alle Mitglieder rechtzeitig.

Ihre Vorstandschaft des VdK OV Pyrbaum

## IMPRESSUM

Mitteilungsblatt der Markt-gemeinde Pyrbaum

#### Herausgeber:

Kilian-Verlag

#### Verantwortlich für die Schriftleitung:

Monika Kilian

#### Verantwortlich für Beiträge zu Öffentlichkeitsarbeit der Markt-gemeinde Pyrbaum:

1. Bürgermeister  
Michael Langner

#### Verantwortlich für die Anzeigen:

Monika Kilian

#### Anschrift:

Kilian-Verlag  
Kirchenweg 22  
90602 Pyrbaum-  
Rengersricht  
Tel.: 09180/854  
Fax: 0911/311781  
e-Mail: [printmedien@kilian-verlag.de](mailto:printmedien@kilian-verlag.de)  
[kilian-verlag.de](http://kilian-verlag.de)

#### Druck:

Kilian-Druck, Nürnberg

#### Verteilung:

Monatlich kostenlos in jeden Haushalt im Gemeindegebiet.

#### Auflage:

2900 Exemplare

**Dieses Mitteilungsblatt ist kein Amtsblatt im Sinne der gesetzlichen Bestimmungen und wird ohne Zuschüsse der Kommune allein vom Verlag aus den Anzeigenerlösen finanziert.**

Es ist politisch unabhängig. Eine Haftung für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird nicht übernommen. Die Redaktion geht davon aus, dass die in den eingesandten Artikeln mit Namen genannten Personen oder auf eingesandten Fotos abgebildeten Personen mit einer Veröffentlichung in der gedruckten Version des Mitteilungsblattes sowie auch in der Version für das Internet einverstanden sind. Eine Teilung ist nicht möglich. Gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder und müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen. Abdruck, auch auszugsweise, ist nur mit Genehmigung des Verlages gestattet. Für Irrtümer kann keine Haftung übernommen werden. Der Herausgeber behält sich bei Bedarf vor, Beiträge ohne gesonderte Ankündigung zu verändern, zu ergänzen oder zu entfernen. Das Mitteilungsblatt steht im Internet unter [www.pyrbaum.de](http://www.pyrbaum.de) zur Verfügung.

### Schmiedekunst in der Gemeinde

Fortsetzung aus dem Heft Handel und Handwerk Band III  
Auszug aus dem Mitteilungsblatt März 1980

**1. Pyrbaum, Kurpfalzstraße 1, alte Nr. 66,  
Hausname: Schmied, frühere Fuchsgasse**  
Hausabbruch ca. 1975, Neubau Sparkasse

Dies war die älteste Pyrbaumer Schmiede. Sie wurde auch als Wolfsteiner Schmiede/Engelhardt bezeichnet und stand auf dem Grund der heutigen Kreissparkasse.

Das Zunftzeichen zeigte Amboss, Zange und Hammer.

Betrieben wurde diese bis ca. 1950. Zuletzt von einem Pächter.

Die Besitzer dieses Anwesens konnten bis zu einem Christoph Groß bis zur Mitte des 17. Jahrhunderts zurückverfolgt werden. Schon dieser ist in den Gemeindematrikeln als Hufschmied eingetragen.

**2. Pyrbaum, Nürnberger Straße 11, alte Nr. 83,  
Hausname Bruckschmied, früher Bruckgasse**

Hier war die zweite alte Pyrbaumer Schmiede. Diese bestand bis ca. 1960. Die erste Nennung ist von 1736. Der Name Bruckschmied kommt von der früheren Straßenbezeichnung.

In den Gemeindeverzeichnissen ist Heinrich Schilling 1736 als erster Bruckschmied benannt. Seitdem befand sich in diesem Gebäude eine Schmiede.

**3. Hausname: Zimmerschmied**

Ab 1930 gab es dann in Pyrbaum einen neuen Schmied und zwar Hans Pölloth, genannt „Zimmerschmied“ in Pyrbaum alte Nr. 52 ½, neu Kurpfalzstraße 16.

Dessen Vater kam von Oberferrieden und heiratete in Oberhembach in ein Zimmereranwesen, daher der Name Zimmerschmied. Die Schmiede wurde bis ca. 1950 betrieben.

Das Archivteam



### Kleinanzeigen

**Baumfällung in Gärten – Wurzelstockfräsen alle Größen –  
Heckenschnitt,** Telefon (09188) 30 73 51 oder (0171) 1 28 77 99

**Minibagger/Radlader übernimmt Aufträge im Garten-, Erd- u. Tiefbau**  
Fa. Stoll, Simonstraße 12, 92353 Pavelsbach, Tel. (091 80) 31 87

**Acker, Wiese, Wald und Ödland zu kaufen gesucht.**  
Telefon 01 77/8 59 70 08

**Landwirtschaftliches Grundstück zu pachten gesucht.**  
Telefon 01 77/8 59 70 08

**Vermiete in Postbauer-Heng sehr schöne und helle, gut geschnittene 3-Zimmer-Wohnung mit Balkon sowie Stellplatz/Garage.** Tel. 01 71/444 15 61

**Baugrundstück/Einfamilienhaus zum Kauf gesucht**  
Tel.: 01 57 35 91 89 72

**Reinigungskraft (m/w/d) gesucht** – OT Schwarzach, Wir suchen eine zuverlässige und gründliche Reinigungskraft zur regelmäßigen Unterstützung in Schwarzach auf Minijob-Basis. Arbeitszeiten und Umfang nach Absprache. Wir freuen uns über einen Anruf oder eine WhatsApp-Nachricht: Tel. 01 76 60 83 31 44

- Kundendienst von Rasenmähern, Motorsägen und Motorgeräten
- Sägeketten und Rasenmäher-Messer schärfen
- Holzspalter-Verleih
- Abhol- und Bringservice

**RASENMÄHER SCHMIDT**  
**Telefon: (09188) 300090 Mobil: 01 78 8595434**

„Wer Zukunft ernten möchte,  
 muß Vertrauen säen“

**10 Jahre**  
**Goldankauf**  
 Schwarzenbruck

Goldhaus Schwarzenbruck  
 Inhaber: Alexander Altstötter  
 Regensburger Straße 8  
 90592 Schwarzenbruck

Mo – Mi – Fr  
 von 10.00 – 17.00  
 09128 – 92 35 120

**MUSIK WIRD STÖREND OFT EMPFUNDEN ...  
 WEIL SIE MIT GERÄUSCH VERBUNDEN ...**

**BERUFSMUSIKER SUCHT DRINGEND KLEINES HAUS  
 ODER WOHNUNG ZU MIETEN IM RAUM RH / SC / NM  
 TELEFON 01 52-25 13 23 14  
 ANRUF AB 16 UHR. SMS 24/7  
 BITTE NAME UND RUFNR. HINTERLASSEN  
 ICH RUFE GERNE ZURÜCK**



**BESTATTUNGEN  
 MELANIE GÖHRINGER**



Foto: Luca Tischner

**Tel.: 09180 - 790 99 44**

Wolfsteiner Platz 7 - 90602 Pyrbaum  
 info@bestattungen-goehringer.de  
 www.bestattungen-goehringer.de



**Persönlich. Menschlich. Vor Ort.**

**\* BAD \* HEIZUNG \* SANITÄRBEDARF \*  
 WARMWASSER – WÄRMEPUMPEN \* BADSANIERUNG \***

Hausner Ewald · Kindergartenstraße 3  
 90602 Seligenporten · Telefon 09180/180888

## Familienanzeigen

### Nachruf

Am 30. August 2026 verstarb im Alter von 86 Jahren

### Herr Klaus Ruppert

Gründungsmitglied und langjähriger Beisitzer  
 der Vorstandschaft des Fördervereins PYR-einander e.V.



Der Förderverein PYR-einander e.V. trauert um sein Gründungsmitglied und langjährigen Beisitzer der Vorstandschaft Klaus Ruppert.

Mit großem Engagement und viel Herzblut hat er unseren Verein seit seiner Gründung über viele Jahre hinweg begleitet und geprägt. Besonders lag ihm die Organisation von Veranstaltungen und Ausflügen für die Bewohner des Seniorenzentrums Pyrbaum am Herzen.

Wir danken ihm für seinen unermüdlichen Einsatz, seine Verbundenheit und die vielen gemeinsamen Stunden.

Der Förderverein PYR-einander e.V. wird ihm stets ein ehrendes und dankbares Andenken bewahren.  
 Unser herzliches Mitgefühl gilt seiner Familie und seinen Angehörigen.

Pyrbaum, im September 2026

**PYR-einander**

**Förderverein Lebenswertes Gemeinwesen in der Marktgemeinde Pyrbaum e.V.**

**Guido Belzl**  
 1. Vorsitzender

**Heinz Kiefer**  
 2. Vorsitzender

**Friedrich Riesch**  
 Ehrenvorsitzender

### Danksagung

Für die vielen Zeichen der Anteilnahme, Wertschätzung und Verbundenheit mit mir und meinem verstorbenen, lieben Ehemann

### Günther Pfülb

sage ich von Herzen Dank.

Eine stille Umarmung, tröstende Worte, ein besonderes Gedicht oder der liebevolle Eintrag ins Kondolenzbuch haben mir über die schweren Tage geholfen und mir die nötige Kraft gegeben.

Mein besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Dr. Liebenberg und Herrn Pfarrer Fiedler für die einfühlsame und würdige Gestaltung der Trauerfeier und Urnenbeisetzung.

Dem Bestattungsunternehmen Melanie Göhringer danke ich für die hervorragende, vertrauensvolle Zusammenarbeit.

Angelika Pfülb

### Maria Arzt

\*28. Dezember 1931 + 10. August 2026

**Danke** allen, die ihr im Leben Zuneigung und Freundschaft schenkten, die mit uns Abschied genommen und uns ihre Anteilnahme und ihr Mitgefühl auf vielfältige Weise erwiesen haben.

Besonderen Dank an das BRK-Seniorenzentrum in Woffenbach für die jahrelange, liebevolle und fürsorgliche Pflege, sowie dem Hausarzt-Team Dr. Jennewein.

Neumarkt, im August 2026  
Thomas und Renate Arzt mit Angehörigen

Bestattungen  
**PIRZER**  
GmbH

Zusammen mit Ihnen gehen wir ein Stück auf dem schweren Weg Ihrer Trauer.

|                                                                               |                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| Dr.-Krauß-Straße 5<br>92318 Neumarkt<br>Telefon Tag und Nacht:<br>09181 47620 | Türkeistraße 26<br>90518 Altdorf<br>Telefon Tag und Nacht:<br>09187 907700 |
|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|

Besuchen Sie unser Gedenkportal unter:  
<https://pirzer-bestattung.gemeinsam-trauern.net/Begleiten>

info@pirzer-bestattung.de www.pirzer-bestattung.de



100% BIO!  
Nachhaltigkeit in der Bestattung ist uns wichtig. Fordern Sie gerne unsere kostenlose Broschüre zur Pilzurne an.

Urne aus Pilzmyzel gewachsen

**Matschke BESTATTUNGEN**

INHABERGEFÜHRTER FAMILIENBETRIEB | QUALITÄT MIT HERZ SEIT 1959  
Endleinstr. 13 | Burghann-Unterferrieden | 09183/93020 | info@bestattungen-matschke.de



## WIR SUCHEN:

**Vieldenker** Papierbändiger **Kunststoff-**  
**profis** Qualitätsfreaks **Bastelwastel** Detail-  
kontrolleure **Produktion-am-Laufen-**  
**Haltende** Innovationsverliebte Idealisten  
Teamworker **Zahlenjongleure** Gute-  
Laune-Garanten **Genies** Lösungsfinder  
Allesprobierer **Nie-den-Spaß-Verlierer**  
**Energieversprüher** Kreative Schlaumeier

m / w / d



*\* Alles auf einmal geht nicht – das wissen wir als guter Arbeitgeber. Aber wenn eine der Beschreibungen auf Dich zutrifft, dann bist Du richtig bei uns als:*

**Finanzbuchhalter\* mit Controlling-Aufgaben**

**Leitung\* Projekt- & Key-Account-Management**

**Mitarbeiter\* Qualitätssicherung**

**Projektmanager\***

**Kunststoffformgeber\***

**Instandhalter\***

**CNC-Fräser\* im Formenbau**

**Produktionsmitarbeiter\* Montage**

**Produktionsmitarbeiter\* Lackiervorbereitung**

\* m / w / d



**Standort: 92369 Sengenthal (bei Neumarkt i. d. Opf.)**